

# LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de  
**JEAN RIVARD**  
Défricheur et Economiste

DIEU ET PATRIE

Rédaction et Administration  
A Plessisville, P.Q.,  
Comté Mégantic.

9e ANNEE No 46

Imprimé à Ste-Marie de Beauce Rédaction et administration à Plessisville.

JEUDI LE 25 FEVRIER 1954 Jean-Paul HOUE, Dir.-Prop.

## Splendide réception du Jeune Commerce à Monsieur J. A. Forand

A PLESSISVILLE LE 21 FEVRIER

Monsieur J. A. Forand de notre ville, président de Forano Ltee, a été l'objet d'une chaleureuse réception de la part du Jeune Commerce, dimanche soir, le 21 février, à l'occasion de sa récente nomination à titre de Président Honoraire de la Fédération des Chambres des Jeunes de la Province.

La réunion qui groupait environ 300 invités eut lieu à la Salle St-Louis et avait été organisée par le Jeune Commerce de Plessisville en coopération avec la Fédération de la Province. Aussi, bon nombre de membres, malgré une température inclemente, s'étaient rendus à Plessisville pour la circonstance.

Vers 9.30 hrs, M. et Mme Forand, accompagnés de l'Hon. Tancred Labbé, de Son Honneur le Maire Benoit Chartier et de Mme Chartier, de M. Raymond Soucie, prés. de la Fédération, de M. Armand Turgeon président de la Chambre locale et de Mme Turgeon et des quelques autres dignitaires, firent leur entrée dans la salle.

Dès l'arrivée de héros de la fête M. Turgeon souhaita la bienvenue à tous et remercia également tous ceux qui n'avaient pu se rendre à la manifestation mais qui, tout de même, étaient de cœur avec nous. Il félicita M. Forand de sa belle nomination. Vore dignité, votre intégrité, votre amour du travail dit-il vous ont mérité cet honneur. Honneur pour nous de la Chambre locale, honneur pour Plessisville, honneur pour tous du Jeune Commerce de la Province de Québec. Il termine en remerciant M. Forand pour le bien qu'il a fait pour les jeunes... et invite ceux-ci à suivre l'exemple de M. Forand. M. et Mme Turgeon présentèrent un cadeau-souvenir à M. Forand, consistant en un superbe écusson sculpté sur bois relatant sa nomination comme Président Honoraire et à Mme Forand une gerbe de roses. En prenant la parole le Notaire Benoit Chartier, maire de Plessisville, souligna le plaisir qu'il éprouve pour lui-même et pour Plessisville tout en

porté de grand succès... Il termine en disant que la nomination de M. Forand est un honneur non seulement pour Plessisville, la Chambre de Commerce locale, mais aussi pour tous le Comté de Mégantic. Je vous souhaite un règne heureux et fructueux.

Et ce fut le tour de M. Forand à dire quelques mots. "Je serai bien ingrat dit-il si je ne remerciais tout d'abord le Jeune Commerce de Plessisville, la Fédération des Chambres de la Province pour le grand honneur qu'elles me font... Il n'y a pas très longtemps j'étais nommé Sénateur des Chambres de la Province, un peu plus tard je fus choisi par elles "l'homme du mois", tout dernièrement encore mon épouse et moi-même étions invités d'honneur au Bal Annuel du Jeune Commerce de la Province, et voilà que l'on me désigne comme Président Honoraire des Chambres de Commerce des Jeunes de toute la Province.

Je me demande dit-il ce qui s'est passé car il me semble que je n'ai fait rien d'exceptionnel. Une chose est certaine cependant: C'est que j'ai beaucoup aimé le Jeune Commerce de Plessisville comme celui de toute la Province qui ne cesse de gagner la confiance du public... Il rend hommage à notre Chambre locale, à M. Cameron de Richmond, à M. Soucie de la Fédération... à l'Hon. Labbé... au Noire Benoit Chartier. Je suis très fier dit-il de servir dans les rangs du Jeune Commerce... Je souhaite que le Jeune Commerce de la Province s'applique à former des Jeunes...

Nous avons des Médecins des Avocats, des Religieux qui ont fait leur marque chez-nous... Et pourtant dans le domaine économique, industriel, nous aurions grand besoin que bon nombre des nôtres fassent aussi leur marque.

Me serait-il permis de formuler un vœu depuis longtemps caressé: Celui de souhaiter que dans un avenir rapproché le Gouvernement de notre

Suite à la page 3

### Moment pathétique

Une jeune fille au cœur inflammable a pris beaucoup trop au sérieux les badinages d'un jeune homme. Dans sa tête, et dans son cœur, elle a édifié un roman autour de propos qui n'avaient nullement été prononcés en vue de servir de base à un édifice quelconque. Pour donner leurs noms à cette jeune fille et à ce jeune homme, disons qu'un soir du mois de janvier Céleste s'est imaginé qu'Elphège (deux jeunes gens du Curé de Village) lui faisait d'une façon voilée des déclarations d'amour. Pendant plusieurs semaines, Céleste vécut avec cette conviction qu'elle était aimée d'Elphège.

En homme qui possède bien le sens de ses responsabilités, Elphège se sentit vite embarrassé d'avoir, à son insu, semé dans le cœur de Céleste des sentiments qu'il n'éprouvait nullement. Il se demandait comment il pourrait bien rétablir les faits, déromper cette jeune fille et l'empêcher de souffrir. Un jour, une coïncidence met les deux jeunes gens en présence et Elphège avoue à Céleste qu'il a beaucoup d'amitié pour elle, mais pas d'amour. La jeune fille en ressent un gros chagrin, et le jeune homme est désolé des aveux qu'il a été forcé de lui faire.

Les auditeurs du programme "Le Curé de Village" n'ont pas manqué de ressentir tout le pathétique de cette scène qui s'est déroulée dernièrement entre Céleste et Elphège. "Le Curé de Village" est diffusé chaque jeudi soir, de 8 heures à 8h.30 sur les postes du réseau français de Radio-Canada et commandité par la Canadian Industries Limited.

### Philippe et Jonas

Philippe et Jonas, c'est la fable de deux vieux émigrants, un Grec et un Juif qui découvrent avec effroi que le Mal peut détruire tout leur petit univers et dont la morale réconfortante rétablit le triomphe de la justice.

Philippe et Jonas trempent paisiblement leurs hameçons dans les eaux de la rade de Brooklyn et ils rêvent d'aller ensemble réaliser des pêches miraculeuses sur les côtes de Floride. Pendant trois ans ils ont économisé l'argent nécessaire à l'achat du bateau qui les conduira dans les eaux tièdes du Golf Stream. Mais voilà qu'une crapule du nom de Harold Goff les rançonne. Non content de leur prendre leur argent, Goff va jusqu'à faire la conquête de Stella, la fille de Jonas. Les deux braves pêcheurs se révoltent... Ils finissent par se débarrasser de Goff et retrouvent ainsi leur bonheur perdu.

La pièce, d'Irvin Shaw, a été adaptée de l'anglais par Marcel Duhamel. Créée à Paris par le troupe célèbre de Grenier-Hussenot la saison dernière, cette comédie a remporté un très grand succès.

"Philippe et Jonas" sera à l'affiche du Théâtre Ford le jeudi 4 mars et les interprètes suivants seront en vedette: Monique Miller, Jean Du-

## Fête intime à l'Hôpital du S.-C. de Plessisville

Le dix-sept février dernier, au Sanatorium de l'Hôpital du Sarré-Coeur de Plessisville avait lieu la fête anniversaire de Mlle Jacqueline Samson. Ses Compagnes profitèrent de l'occasion pour la couronner "Reine du Sourire", titre qu'elle a grandement mérité, puisque depuis plusieurs années, déjà, elle ne cesse d'édifier son entourage par la plus parfaite résignation à la volonté du bon Dieu, résignation manifestée par une constante bonne humeur, quels que soient les événements providentiels...

Cette soirée était sous la présidence de Monsieur l'abbé L. P. Sylvain, aumônier de l'Hôpital, de Révérende Mère Supérieure, du dévoué Docteur Raymond Charron, de plusieurs religieuses, de quelques membres de la famille Sam-

son, de Laurierville et de plusieurs autres invités.

Mademoiselle Fernande Gosselin interpréta brillamment le morceau d'ouverture. Pendant le couronnement de notre "Reine" par Mlles Jeanne d'Arc Malouin et Jacqueline Garneau, il y eut chant approprié par Mlles Aline Alarie, Marguerite Roy et Lucille Fradette. Ce chant était dû à la délicate composition de Mlle Marie-Ange Fortin.

Mademoiselle Aline Alarie se fit ensuite l'interprète de l'assemblée par la lecture d'une magnifique adresse, laquelle contenait tous les vœux et souhaits les plus sincères ainsi que l'appréciation de l'apostolique travail et du dévouement exercé par notre souriante "Reine". Mademoiselle L. Fradette présenta

ensuite une généreuse bourse.

Au nom de l'Héroïne de la fête, Monsieur l'Aumônier remercia les organisatrices de cette petite soirée et souligna délicatement le rôle admirable de Mlle Samson au milieu de ses Compagnes d'infortune.

Après la distribution de cadeaux souvenirs à chaque assistant, des rafraichissements et des douceurs de toutes sortes furent servis. Ces gâteries avaient été offertes par des Amies de l'Hôpital qui nous ont instamment priées de taire leur nom.

Mademoiselle Jacqueline Garneau remercia, de nouveau tous les invités et félicita, une fois encore, la généreuse "Reine du Sourire". Tous se retirèrent, apportant de cette réunion un souvenir inoubliable.

## Charité bien ordonnée

### Grand Forum au "Centre d'Etude" à Plessisville

Sous les auspices de la Ligue Féminine  
Mardi soir, le 9 mars, à 8 hrs précises

Les questions à étudier seront les suivantes:  
1ère — Comment éclairer l'enfant sur les mystérieuses lois de la vie? — Pourquoi la gêne?  
2ème — Fréquentations permises: Fréquentations défendues - Are  
3ème — Quel jugement doit-on porter sur les loisirs comme les

yeux, la danse, les lectures? User n'est pas abuser.  
4ème — Les enfants sont-ils attachés à la maison? Maison de famille — Maison de pension.  
Il est entendu que tout le monde est invité, dames et messieurs, jeunes gens et jeunes filles.  
Bienvenu à tous.

ceppe, Jean Dolman et Guy Hoffmann.

Le théâtre Ford, diffusé chaque jeudi soir de 8h.30 à 9h.30 sur les postes du réseau français de Radio-Canada est commandité par la Société Ford du Canada.

### Notes Sociales

Madame Calixte Tardif est présentement hospitalisée à l'hôpital S. Sacrement de Québec. Nos souhaits de prompt rétablissement.

Madame Emile Fontaine s'est rendue à Drummondville à l'occasion des funérailles de sa soeur Madame Jos. Houle. ...  
M. Lucien Bédard de Sherbrooke à Plessisville dimanche dernier à l'occasion de la Fête du Jeune Com-

merce.

Mlle Germaine Breton de Ste-Marie de Beauce en ville dimanche dernier.

M. et Madame Jean-Marie Picotte du "Progrès de Thetford" ainsi que Madame Cléophas Adams du Journal "Le Mégantic" étaient à Plessisville dimanche dernier le 21 février à l'occasion de la réception du jeune commerce.

Le Notaire Marcel Dallaire de Thetford en ville dimanche dernier.

La boîte à lunch que l'on emporte tous les jours au travail devrait être tenue scrupuleusement propre. Pour éviter l'odeur de mois, lavez avec soin, rincez avec un peu de vinaigre et d'eau, puis faites sécher au grand air.

### SERVICE ANNIVERSAIRE

Le Service Anniversaire de

Madame Francis Guillemette

sera chanté en l'église St-Calixte de Plessisville,

Samedi Matin, le 6 Mars, 1954, à 9 hrs

Parents et amis sont priés d'y assister.

## Soirée dramatique au Couvent de Plessisville

Les 3 et 4 mars

L'Amicale du Couvent de Plessisville présentera au public le spectacle de Henri Ghéon: BERNADETTE DEVANT MARIE. Grande représentation dramatique relatant l'histoire des apparitions de Lourdes.

Les organisatrices adressent à tous une pressante et chaleureuse invitation de venir voir ce spectacle. Ces soirées seront données au profit de la nouvelle mission des Soeurs de la Charité au Japon. Les Amicalistes se proposent en outre de favoriser, grâce à ces profits, les oeuvres mariales de leur Couvent en cette année Centenaire de la proclamation du dogme de l'Immaculée Concep-

tion.  
Donc, en foule aux salles du Couvent le 3 et le 4 mars prochains, pour cette représentation qui commencera à 8 h. précises, chaque soir.

Voici les noms des interprètes de la pièce au programme:  
Le lecteur: M. Guy Sévigny  
La Sainte Vierge Lucille Bouillé  
Bernadette Rollande Langlois  
François Soubirous M. Irénée Boivin  
La mère Soubirous Mlle Anne-Marie Rioux  
Toinette Mlle Juline Roberge  
Jeanne Abadie: Mlle Céline Naud  
Amies de Bernadette: Gaétan Marcoux, Nicole Tousignant, Micheline

Couture, Lucie, Lahouillier.  
Un menuier:  
Le Curé Ceyramale M. Gabriel Painchaud  
Le Maire de Lourdes M. Jules Bélieu  
Le Procureur Impérial: M. Aurélien Dussault  
Le Commissaire de Police: M. P. André Laliberté  
Le Commis Principal: M. Vincent Dubois

Des religieuses de Nevers: Monique St-Pierre, Jeanne-Audet, Claudette Poiré, Judith Goulet, Colombe Castonguay.

Au Théâtre Colonial -- à PLESSISVILLE  
Vendredi, - et - Samedi - 26 - et - 27 - Février - Super Grand Spécial  
Entièrement Parlé Français

# LA VILLE ECARTELEE

Avec: Paul Douglas, - Montgomery Clift, - Cornel Borchers - et - Bruni Loabel

Une histoire vraie, un cadre vrai, des être vrais... Un film d'une humanité bouleversante entièrement filmé à Berlin... La Ville écartelée, le rendez-vous des passions humaines.

# LA FEUILLE D'ÉRABLE

Au pays de  
JEAN RIVARD  
Défricheur et Economiste



Redaction et Administration  
A Plessisville, P. Q.  
Comité Régional

"La Feuille d'Érable" est imprimée aux ateliers "Le Guide Ste-Marie Bce" Ste-Marie, Province de Québec

Jean-Paul Houde, propriétaire, P. Q.

Abonnement: Canada: \$2.00 — Etats-Unis: \$2.50 — Six mois: \$1.25

Il est entendu que les articles de "La Feuille d'Érable" sont publiés sous la responsabilité de leurs auteurs

Pour le tarif des annonces on voudra bien s'adresser à notre bureau



## La vérité au sujet des allocations familiales

Le rapport du Ministère de la Santé et de la Sécurité Nationale, pour l'année fiscale se terminant le 31 mars 1953, vient de paraître.

Il est intéressant à bien des points de vue, spécialement en ce qui concerne les sommes considérables distribuées par le gouvernement fédéral, à nos vieillards, à nos enfants et à ceux qui n'ont pas le grand bonheur de jouir de cet immense privilège de voir toutes les admirables choses que la Province a distribuées sur la terre.

Faisons la comparaison, si vous le voulez, avec la province la plus peuplée du Canada, la province d'Ontario, en ce qui concerne les allocations familiales.

En Ontario, 651,272 familles reçoivent les allocations familiales. Dans le Québec, 542,651 familles jouissent du même privilège. Donc en Ontario, 108,621 familles de plus que dans le Québec, retirent ces allocations, mais dans notre province, les familles comptent plus d'enfants et même si nous avons moins de familles qui profitent des allocations, nous avons par contre, 1,454,369 enfants à qui le Gouvernement Fédéral paie les allocations familiales, et à 100%, alors qu'en Ontario, le Gouvernement Fédéral paie les allocations à 1-327,304 enfants: nous avons donc dans le Québec, 127,065 enfants de plus qui jouissent des allocations.

En faisant un petit calcul, basé sur les chiffres précédents, nous trouvons que la moyenne reçue par famille dans l'Ontario,

est de \$12.20: dans le Québec, \$16.08 par mois.

La moyenne reçue dans le Québec est de \$6.00 par enfant en âge de recevoir les allocations et en Ontario, \$5.98. La différence par enfant n'est pas considérable mais il faut bien se rappeler qu'en Ontario, il y a 108,621 familles de plus. Ces chiffres sont pour le mois de mars 1952.

Pour le même mois de 1953, voici le tableau officiel présenté par le rapport du Ministre:

Familles récipiendaires des allocations familiales:  
QUEBEC 564,219  
ONTARIO 681,870

Moyenne par famille:  
QUEBEC \$16.12  
ONTARIO \$12.35

Nombre d'enfants recevant les allocations  
QUEBEC 1,507,272  
ONTARIO 1,405,125

Moyenne par enfant:  
QUEBEC \$6.03  
ONTARIO \$5.99

Le montant global payé au mois de mars 1953 est dans le Québec: \$9,097,491.00 et dans l'Ontario: \$8,423,616.00, une différence en faveur du Québec, de \$673,875.00 dans un seul mois.

Ces allocations sont payées directement et à 100% par le Gouvernement Fédéral.

La Directrice des Cours "Robin Hood" Rita Martin (Madame Massicotte) fit l'admiration de tous. Elle sut captiver son auditoire au plus haut degré. Aussi c'est avec enthousiasme que ses amis de Plessisville entretiennent le grand désir de la voir de nouveau parmi nous.

Pour l'information de nos lecteurs il nous fait plaisir de vous donner la liste des heureux gagnants, à ces deux soirées du 11 et 12 février, ainsi que les généreux donateurs.

De prime abord soulignons immédiatement les noms des deux heureuses gagnantes des deux grands prix. Le poêle électrique, don de la Maison J. E. Bourque et Fils, a été

gagné par Madame Napoléon Pelletier de Plessisville.

Le Malaxeur Sunbeam, don de M. Charles Germain, a été gagné par Madame Jean-Paul Bourque de Plessisville.

Les Sacs de Provisions, tirés au sort le jeudi soir 11 février, ont été gagnés par les personnes suivantes:

- 1— Mlle Morissette de Plessisville
- 2— Mlle Cécile Isabelle
- 3— Mme Conrad Mercier
- 4— Mme Arsène Lusignan
- 5— Mlle Bertha Vaillancourt
- 6— Mme Ernest Gagnon de Ste-ophie
- 7— Mlle Marcelle St-Onge
- 8— Mlle Suzanne Hinc de Lyster
- 9— Mme Gabrielle Kosky de Plessisville
- 10— Mlle Aline Belleville
- 11— Mme J. Thomas St-Hilaire
- 12— Mme Antoine Blanchette
- 13— Mme J. Dion
- 14— Mme Marcel Lamontagne
- 15— Mme Théophile Henri
- 16— Mlle Doris Vaillancourt
- 17— Mme Marcel Bourque
- 18— Mme Ubald Béliveau
- 19— Mme Philippe Gamache
- 20— Mlle Bernadette Trépanier de Princeville
- 21— Mme Albert Fournier de Plessisville
- 22— Mme Joseph Fillion
- 23— Mme Léo Garneau

PRIX DE PRESENCE DU JEUDI SOIR LE 11 FEVRIER

- 1— Mme Raoul Fradette
- 2— Mme Raymond Henri
- 3— Mme Georges Simonneau
- 4— Mme Roch Tremblay
- 5— Mlle Fébronie Lord
- 6— Mme Antoni Côté
- 7— Mme J. B. Dickner
- 8— Mme Louis Blondin
- 9— Mme Raymond Garneau
- 10— Mme J. Louis Fradette
- 11— Mme Jos. Michaud
- 12— Mme Maurice Bergeron
- 13— Mlle Jeanne Dussault
- 14— Mme Henri Provencher
- 15— Mme Léo Lamontagne

LES SACS DE PROVISIONS GAGNES VENDREDI LE 12 FEVRIER PLESSISVILLE

- 1— Mlle Jeanne Jutras
- 2— Mme Robert Pelletier
- 3— Mme Henri Fournier
- 4— Mme Hervé Lecomte
- 5— Mme Alcide Blanchette
- 6— Mlle Suzanne Hinc de Lyster
- 7— Mlle Jacqueline Brassard Ples.
- 8— Mlle Marie-Paul Bourque Ples.
- 9— Mme Léo Pellerin Ste-Sophie
- 10— Mme Alphonse Savoie Ples.
- 11— Mlle Jeanne d'Arc Demers
- 12— Mme Wilfrid Fournier Lyster
- 13— Mme Léopold Jacques Ples
- 14— Mme Xavier Bilodeau Ples.
- 15— Mlle Roger Pellerin
- 16— Mme J. Paul Blanchette
- 17— Mme Omer Laurendeau
- 18— Mme Charles Bureau
- 19— Mme Raymond Barthell
- 20— Mme Adrien Lachance
- 21— Mlle Lisette Pinette
- 22— Mme Guy Sévigny
- 23— Mlle Adrienne Germain
- 24— Mme Amédée Faucher

PRIX DE PRESENCE DU VENDREDI SOIR LE 12 FEVRIER

- 1— Mme Georges Lavigne
- 2— Mme Albert Fournier
- 3— Mlle Fleurette Gingras
- 4— Mme Edouard Pelchat
- 5— Mme Roger Cyr
- 6— Mme Alphonse Gosselin
- 7— Mlle Marguerite Carignan Prince.
- 8— Mme Lucien Marcoux
- 9— Mme Lionel Pellerin
- 10— Mme Alphonse Berthiaume
- 11— Mme Eddy Breton
- 12— Mme P. Emile Bilodeau
- 13— Mme Lionel Brochu de Ste-Anas.
- 14— Mme Roch Vigneault Ples.
- 15— Mlle Anita Poulin Ples
- 16— Mlle J. d'Arc Thibault Ples
- 17— Mlle Maria Tardif

### A Vendre

Voiture de travail (Quatre Roues) longueur 17 pieds, pouvant servir pour tracteur. Aussi toile à vendre, grandeur 10 x 20 pieds. Le tout en parfaite condition.

S'adresser à:  
**Madame Oscar Germain**  
Plessisville, P. Q.

### Poussins Bray

Les couvoirs Bray ont les meilleurs poussins pour votre marché, races fortes et croisées, poulets à partir de \$17.90. Procurez vous notre liste complète avant d'acheter. Le choix des Canadiens, des races telles que B. R., Columbian Rock, L. S. Black Australorp N. H. et autres.

Notre agent:  
**Médéric Breton**  
1690 Avenue des Erables  
Plessisville

### LES GENEREUX DONATEURS

- Maison J. E. Bourque et Fils  
18— Mme Adélar Simonneau  
Charles Germain  
Boulangerie Emile Bergeron  
Tricot Lasalle, M. J. Louis Héon  
Syndicat de Plessisville  
Alfred Gagnon  
Alé Huet  
John Jaello  
Antonio Bellemare  
Gérard Côté  
Coopérative Centrale du Lin.  
Wellie Leclerc  
Easterns Auto Parts  
Fournier et Grégoire  
Louis Desrochers  
Georges Dupont  
Germain Nadeau  
Filature Plessis  
P. A. Painchaud  
Mme Emile Bergeron  
Pharmacie Plessisville  
La Bienfaisante  
Boulangerie Alphonse Gosselin  
Anselme Rouillier  
DONS EN ARGENT  
Mme Henri Bélanger  
W. A. Lamontagne Ltée  
Boulangerie Alphonse Gosselin.

### REMERCIEMENTS DES FILLES

Remerciements à Madame Madeleine Beaudette Roberge et à son personnel pour la grande vente des billets pour ces soirées.

Remerciements à toutes les personnes qui lors de ces soirées ont bien voulu prêter main forte par leur aide à la démonstration d'art culinaire ou de toute autre façon.

Remerciements à La Shawinigan Water et Power pour avoir consenti à donner le courant pour ces démonstrations.

Remerciements à M. Paul-Maurice Jutras pour la distribution des pamphlets aux paroisses environnantes.

Aux employés de l'Hôtel de Ville (tous nos remerciements pour le bon travail efficace qu'ils ont fait en cette circonstance.

Encore nos remerciements réitérés aux généreux donateurs et à tous nos supporters pour avoir répondu si généreusement et si nombreux pour cette belle oeuvre de la Caisse Sacerdotale que nous avions à coeur de soutenir. Merci. Merci.

### Pour l'Année Mariale: "Je vous salue Marie"

Nous récitons tous, souvent, le "Je vous salue, Marie". Et comprenons-nous bien le sens?

Nous disons peut-être cette prière plutôt machinalement, parce qu'on ne nous a pas assez aidés à réfléchir sur chacune des paroles qui la composent.

La récitation de l'Ave constitue en soi un acte d'amour. Mais si nous le récitons avec réflexion, combien plus nous mériterions d'attirer sur nous les regards bienveillants de notre Mère céleste!

Une très jolie brochure, 20 pages vient de paraître qui a pour but

## Laitier à Plessisville

M. DONAT CORMIER, demeurant au 11ième Rang, à Plessisville, désire informer tous les citoyens de Plessisville qu'il fera désormais LA DISTRIBUTION DU LAIT ET DE LA CREME à tous ceux qui voudront l'encourager.

La distribution est commencée depuis le 10 février dernier et elle se fera tous les jours de la semaine, excepté le dimanche. Votre encouragement est sollicité.

Pour plus de détails s'adresser à:

## Donat Cormier

11ième Rang, Tél: 11 - 12  
Plessisville, P. Q.

de nous faire admirer l'Ave Maria, d'en pénétrer le sens, de nous porter à le réciter avec plus de ferveur.

Cette brochure devrait pénétrer dans tous les foyers.

Vous pouvez vous la procurer dans les principales librairies ou chez l'auteur, Frère Alphonse, 6 St-Gabriel, Lévis, au prix de 20 sous

l'unité, \$2.00 la douzaine, \$15.00 le cent, port payé. Prix spéciaux pour plus grandes quantités.

A mentionner, s. v. p.

La brochure contient la prière de Pie XII, pour l'Année Mariale, sur les pages couvertures intérieures. Tirage: 50,000 en moins de deux mois.

## Soierie Victoria

Coin St-Louis et Savoie  
Plessisville, P. Q.

Nous vous offrons notre NOUVEAU MATERIEL de PRINTEMPS consistant en TOILE de toutes sortes, NYLON de toutes variétés et NOUVEAU CREPE imprimé.

## Gaufré ou «Picolay» uni et imprimé, .50c et .60c la vg.

Très belle variété de lainage pour Manteaux de Printemps.

## Magasin de chaussures

M. ALFRED FLEURY annonce une GRANDE VENTE DE JANVIER sur toute la marchandise d'hiver comprenant: Bottes-Mouton pour Hommes, Femmes et Enfants. Aussi GRANDE REDUCTION sur Bottes-Nylon pour Dames. Très belles aubaines... Venez nous voir.

## Alfred Fleury

1825, Avenue St-Louis (Coin Savoie)  
PLESSISVILLE, P. Q.

## Roch Martineau

Représentant de la  
COMPAGNIE  
Fuller Brushes Limited  
1385, rue  
St-Calixte

Tél: 220 — Plessisville, P. Q.

## Dr J. R. Vaillancourt

Yeux, Oreilles, Nez, Gorges.

Bureau à l'Hôpital du Sacré-Coeur de Plessisville, tous les mercredis.

Bureau Permanent:

79, Notre-Dame Est, Victoriaville, de 2 à 5 heures et de 7 à 9 heures.

## Radio Télévision...

et brûleur à l'huile électrique pour poêle de cuisine.



Avez-vous songé à vous procurer un MAGNIFIQUE RADIO TELEVISION qui égayera votre foyer et vous fera passer d'agréables soirées.

Nous avons actuellement de superbes appareils "PHILCO", de marque réputée, à des prix exceptionnellement bas. Nous pouvons vous faire l'installation complète de votre radio et vous garantir entière satisfaction.

## Brûleur à l'huile électrique pour poêle.

Mesdames, n'est-ce pas le temps de vous faire installer, un MAGNIFIQUE BRULEUR ELECTRIQUE...

Les Brûleurs à l'huile "Kemac" pour poêle de cuisine, sont une rénovation. Complètement automatique ils vous donneront cette satisfaction que vous désirez depuis longtemps... C'est une machine précise, faite par une Maison responsable... Son coût est peu élevé... Faites-en l'essai immédiatement...

Consultez-nous et demandez nos prix...

Nous avons aussi en Magasin tous les accessoires électriques, tels que: Réfrigérateurs et Poêle Electrique "Mc-Clary" . . Réfrigérateurs "Universal Cooler" . . Poêles "Findlay" . . Balayuses "General Electric" . . Lustres, Grilles Pain . . Laveuses électriques de toutes marques.

Visitez notre MAGASIN, rue St-Louis... Il nous fera plaisir de vous bien SERVIR.

## Service Electrique

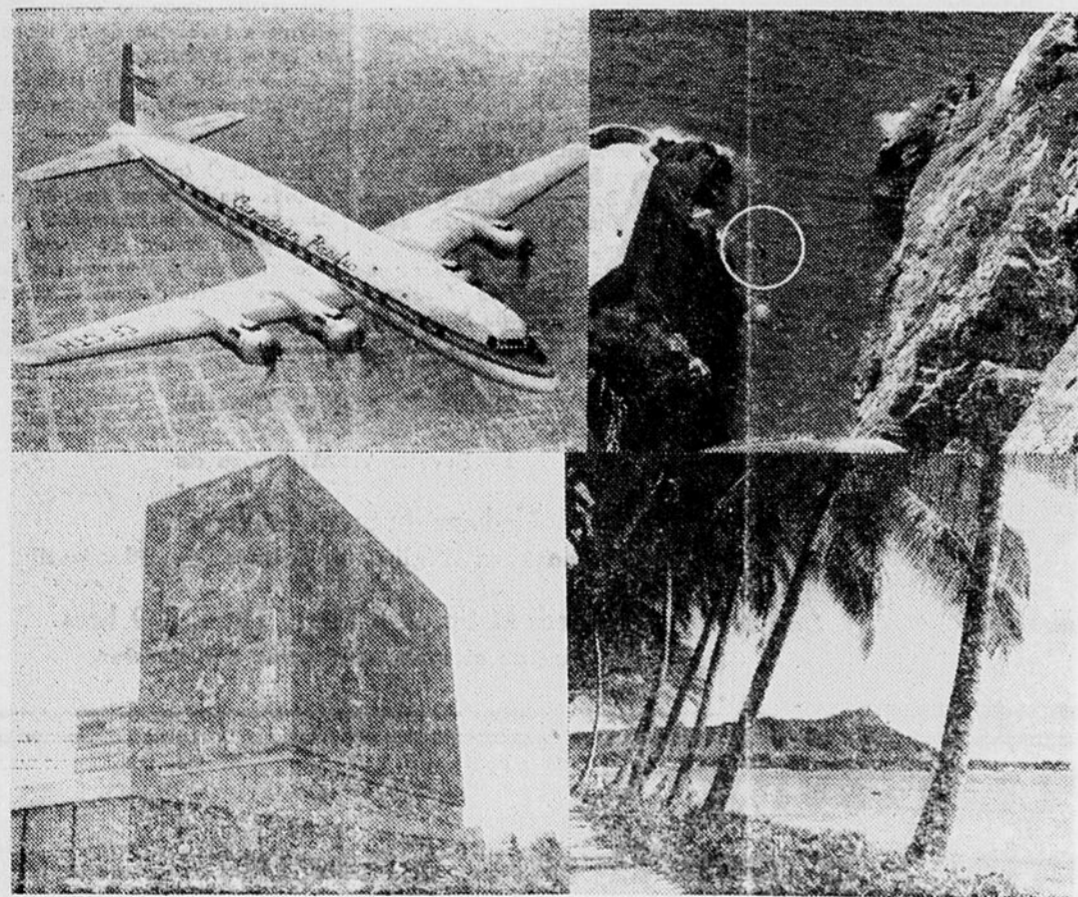
Paul-Emile Laflamme, Prop  
Magasin au No 1584, Ave St-Louis  
Plessisville, — P. Q.  
TEL: 181  
Service: 1371, rue St-Edouard

## Grand Forum au "Centre d'Etude" à Plessisville

Sous les auspices de la Ligue Féminine  
Mardi soir, le 9 mars, à 8 hrs précises

Les grandes démonstrations d'art culinaire "Robin Hood" qui eurent lieu à Plessisville les 11 et 12 février derniers au profit de "La Caisse Sacerdotale" ont remporté un succès sans précédent.

Les Filles d'Isabelle qui en avaient pris l'initiative sont enchantées des résultats. La foule très dense qui a rempli les salles de l'Hôtel de Ville suffit à exprimer toute la popularité de ces jours et les mots sont superflus pour redire tout l'encouragement reçu à cette occasion.



• VACANCES D'HIVER: - La coutume de prendre des vacances en hiver tend à s'implanter de plus en plus au Canada. Les Canadiens désireux de faire un voyage dans le sud, durant la saison froide, son maintenant servis à souhait. Les lignes aériennes du Pacifique Canadien mettent à leur disposition un nouveau service vers le sud, le Mexique et l'Amérique du Sud. Une liaison directe Vancouver-Mexico met l'Amérique Centrale à 10 heures du Canada. Et même, des appareils DC-6B placent les Iles Hawaï à quelques heures de vol de notre continent. Au Mexique, des excursions organisées attendent les voyageurs et comprennent, entre autres, visite de la fameuse plage d'Acapulco, en haut à droite, où les plongeurs indigènes défient la mort tous les jours, photo en médaillon; visite de la ville de Mexico, de la cité universitaire dont on voit la bibliothèque, en bas à gauche et des fameux "jardins flottants" de Xochimilco. De plus, le Mexique offre aux touristes de nombreux sites historiques et archéologiques fort intéressants tels que les Pyramides du Soleil, le Palais de l'Empereur Maximilien, etc. Les îles ensoleillées d'Hawaï sont un autre endroit idéal pour des vacances d'hiver. En bas, à droite, la plage de Waikiki, une des plus célèbres du monde

**DIVERTISSEZ-VOUS... EN ECOUTANT**



**CHRC** 800 au cadran

Le matin: (Lundi au samedi - 7.30 à 10.00 hrs a. m.)  
 ("Le Club du Coucou")  
 L'après-midi: (Lundi au vendredi)  
 2.00 à 2.30 "Tourbillon CHRC"  
 3.00 à 3.55: "Carrefour de la Bonne Humeur"  
 5.10 à 5.30: "Pourquoi pas?"

## A la Cie Laurentienne

La Laurentienne, Compagnie d'assurance sur la vie, vient de faire connaître les résultats de sa quinzième année d'opérations. Les réalisations de cette dernière période de douze mois dépassent à tous les points de vue celles pour tant brillantes qu'elle a connues dans les années passées.

En analysant les résultats financiers de cette compagnie, on doit admettre qu'elle a exécuté un véritable pas de géant durant l'étape parcourue depuis sa fondation.

\$18,236,000 d'affaires nouvelles ont été souscrites, soit \$2,000,000 de plus qu'en 1952. La qualité toujours recherchée de ses affaires a permis de porter le total des assurances en vigueur à \$97,000,000, ce qui veut dire que la marque du CENT MILLIONS d'affaires en vigueur de cette compagnie sera atteinte dans les tout premiers mois de 1954, soit exactement quinze ans après le début de ses opérations. Fait peut-être unique, croyons-nous dans l'histoire de l'assurance-vie chez nous.

Les recettes de la compagnie se sont élevées à \$2,370,000, soit une augmentation de 13.4% sur l'an dernier. Le revenu en primes d'assurance lui-même dépasse les \$2,000,000. \$1,516,000 ont été versés ou réservés pour le compte des assurés, durant l'année 1953. L'administration très prudente de cette compagnie, tel que l'illustre le bilan qu'elle vient de présenter, a permis d'atteindre un actif de \$8,430,000, soit une augmentation pour les derniers douze mois de 20%.

Cet actif est constitué dans la proportion de 63.2% d'obligations

gouvernementales, municipales, d'utilité publique et industrielles, pour un total de \$5,334,401. Les actions ordinaires et privilégiées détenues au porte-feuille atteignent le montant de \$557,000, soit 6.6%. Le taux de rendement sur les placements est passé au cours de l'année à 1.23% qu'il était en 1952, à 4.51% au 31 décembre.

Par suite des opérations de l'année 1953, et après avoir satisfait à toutes ses obligations, La Laurentienne démontre un surplus d'opérations pour l'année courante de \$369,161. Ce surplus substantiel a été employé à consolider les réserves de contingence, et maintenir l'échelle des dividendes très intéressante pour ses assurés, à porter le dividende à ses actionnaires (le deuxième) de \$1.00 à \$1.25 par action, et à augmenter son surplus non attribué de \$83,261, pour le porter à \$247,091.

Nous sommes heureux de souligner l'équilibre des ventes de cette institution de même que l'équilibre de tous les secteurs de son actif, en regard des obligations auxquelles elle doit faire face. Il peut se comparer, toute proportion gardée, aux institutions dont la puissance est depuis toujours reconnue.

La Laurentienne, depuis sa fondation, remporte à chaque année des succès toujours plus éclatants, et ses administrateurs, son personnel tant externe qu'interne, méritent les plus sincères félicitations. Nous devons nous réjouir de cette démonstration vivante des capacités des nôtres dans le commerce si important de l'assurance-vie.



**EUGENE CLOUTIER** est un scripteur radiophonique bien connu des auditeurs du réseau Français de Radio-Canada, à qui on a confié la rédaction des cinq dernières dramatisations des Reportages à travers le temps, entendus le mardi soir à 8 h. à l'enseigne de Radio-College.

les Jeunes. A preuve, dit-il vous avez un jeune maire qui fait honneur à Plessisville le Notaire Benoit Charrier. Celui-ci fut un actif des Chambres Cadettes. Et nous ne sommes pas surpris de le voir aujourd'hui remplir des charges aussi importantes que celles de maire et de président de la Commission Scolaire de votre ville.

Après les allocutions un goûter fut servi et l'on s'amusa ferme jusqu'à une heure avancée.

Précisons que M. Léo Marcoux, qui fut secrétaire de notre chambre locale pendant près de dix ans, était le maître de cérémonie, tandis que MM. Robert Bourque, Augustin Robichaud, Armand Turgeon furent les principaux responsables de l'organisation de cette soirée. M. Jules Roberge avait la direction du réveillon.

Plusieurs, de l'extérieur, ne purent assister à cette fête mais n'oublièrent pas leur télégramme de félicitations à M. Forand: Monsieur J. L. Héon de Montréal, Dr W. Cormier, de Gaspé, J. G. Lamontagne secrétaire de l'A.P.L., M. U. Jolin du Jeune Commerce de Waterloo, M. Lucien Cardin, député de Richelieu-Verchères, M. Robert Cloutier de Québec, J. N. Richard, président de la Chambre de Shawinigan, M. Lucien Bouchard de Coaticook, J. P. Lamoureux de Malartic, M. Victor Dumais de Québec et M. Armand Théroux président du Jeune Commerce de Victoriaville.

Notre journal est heureux de réitérer nos félicitations à M. Forand et de présenter nos sincères hommages à sa digne épouse.

## Triomphe exceptionnel de la soirée d'Art Culinaire "Rosaire Côté"

(par téléphone)

La grande démonstration d'Art Culinaire organisée par M. Rosaire Côté, marchand de meubles et d'accessoires électriques en collaboration avec la Canadian Westinghouse et la Shawinigan Water et Power Co., et qui eut lieu au Théâtre Colonial de Plessisville, lundi soir le 22 courant a remporté un succès sans précédent.

Les cours d'Art Culinaire sous la direction de Mlle Lucie Normand diététicienne de la Cie Shawinigan Water et Power ont captivé l'assemblée au plus haut point.

Aussi pour l'exécution du programme en cours M. Côté avait mis à la disposition de Mlle Normand de superbes appareils électriques Westinghouse des plus modernes, lesquels ont intéressé vivement l'auditoire.

L'artiste invité M. Charles Gingras de Québec, exécuta au cours de la soirée, avec son magnifique orgue

électrique, des pièces musicales de choix et appropriées pour la circonstance. Inutile de dire qu'il reçut des applaudissements chaleureux et soutenus.

D'après les rapports obtenus, les spectateurs ont passé d'agréables moments. Ceux-ci espèrent grandement que d'autres soirées analogues seront présentées de nouveau et ce prochainement.

Précisons que la foule était tellement nombreuse que des centaines de personnes ne purent trouver place dans le théâtre.

Nous félicitons M. Côté du beau succès obtenu. De telles réunions sont pratiques et instructives à la fois sans oublier qu'elles contribuent pour son commerce une grande publicité.

Dans notre prochaine édition nous publierons les noms des gagnants des différents prix qui furent tirés au cours de la soirée.

## La semaine de la Télévision Une gigantesque entreprise: le marathon des 19-20 mars

3000 personnes participeront de près ou de loin au succès de cette émission exceptionnelle d'une durée de 19 heures.

Les mots "gigantesque" et "colossal", chers à Hollywood et utilisés souvent à l'excès, sont quand même fort appropriés en regard du prochain (et premier) marathon de la télévision canadienne, qui aura lieu les 19 et 20 mars prochains à Montréal, pour venir en aide à la paralysie cérébrale.

Il y aura 19 heures de spectacle continue, ininterrompu, de 5 h. p. m. le 19 (un vendredi) jusqu'à midi le lendemain. Toute la soirée, toute la nuit, tout l'avant-midi du samedi sans arrêt, les numéros se succéderont devant les caméras de Radio-Canada, directement de la scène du théâtre Saint-Denis à Montréal, où le public pourra assister (selon un système de rotation spécial) à cette sensationnelle émission.

Grâce à l'initiative des clubs Kinsmen de Montréal et de la province, en collaboration avec l'Association de paralysie cérébrale, grâce à leur dévouement et à leurs efforts sans bornes, grâce aussi au travail inlassable du réalisateur Pierre Petel qui collabore avec eux depuis longtemps à la préparation du marathon, l'événement sera d'une envergure formidable — et internationale.

Tout ce que l'on a pu convoquer comme vedettes, artistes, et personnalités — seront appelés à défilier sur

scène. L'invitation ne s'étend pas qu'aux gens de chez-nous... et ne soyez pas surpris si plusieurs "grands noms" du théâtre ou du cinéma américains apparaissent sur vos écrans ce soir-là (ou cette nuit-là)!

Le marathon — le téléthon, pour être techniquement précis — sera évi demment bilingue. Dans une récente conférence de presse tenue au club Mount-Stephen où se groupaient devant toute la presse montréalaise les officiels des Kinsmen et de Radio-Canada, on a fait connaître certains détails de cette imposante entreprise.

Il faut tout d'abord savoir que le marathon constitue, en lui-même, la campagne de souscriptions. Quand il se terminera, la campagne aura pris fin. L'objectif: \$150,000, qui devront être recueillis en ces 19 heures! C'est par la voie des appels téléphoniques, puis par messages et courriers spéciaux, que l'on procédera à la cueillette des contributions.

Veut-on maintenant un aperçu de l'incroyable organisation déployée pour le fonctionnement de ce système?

La maison T. Eaton a fourni son atsdandard téléphonique, le plus considéré à Montréal, qui compte 150 lignes. Les appels des souscripteurs y parviendront.

Une flotte de plus de 800 automobiles a été nolisée pour quérir les contributions; pour simplifier leur tâche, elles seront assignées à 70 zones distinctes dans la métropole, qui

# ECONOMISEZ en faisant vos achats

## Au MAGASIN IGA

### Chez J. E. Bourque & Fils, Ltée à Plessisville

Vu les nombreuses livraisons que nous avons à faire nous demandons à nos clients de bien vouloir placer leurs commandes avant dix heures de l'avant-midi et quatre heures de l'après-midi.

<b>Fèves germées,</b> 28-oz. <b>.19c</b>	<b>Salade aux fruits</b> "Iga", 20-oz. <b>.35c</b>
<b>Pêches "Iga",</b> 20-oz. <b>.24c</b>	<b>Tomates "Choix",</b> "Iga", 20-oz 2 pour <b>.31c</b>
<b>Poires "Trees",</b> 28-oz. <b>.25c</b>	<b>Frankfurter "Fédérée,"</b> <b>.39c la lb.</b>
<b>Cornichos sucrés</b> "Iga" <b>.33c</b>	<b>Tête fromagée,</b> 3 Boîtes <b>.25c</b>
<b>Kleenex,</b> 2 pour <b>.39c</b>	<b>Veau de lait,</b> <b>.49c la livre</b>
<b>Sucre,</b> 5 lbs, pour <b>.42c</b>	<b>Boudin,</b> Gano <b>.35c la lb.</b>

**Demandez notre catalogue de primes. Bas prix tous les jours à nos deux magasins.**

## Splendide . . .

Suite de la page 1

Province mette sous forme de bourse ou d'une autre manière, une somme d'un million de dollars pour la formation d'ingénieurs, de chimistes de techniciens, etc, au point de vue industriel et commercial. Cette chose se pratique en Angleterre et même dans d'autres pays... il me semble que nous du Québec nous pourrions avoir quelque chose d'analogue...

Il termine en réitérant ses remerciements à tous et chacun et remercie également au nom de son épouse pour la jol bouquet de roses qu'on a bien voulu lui offrir.

M. Raymond Soucie, président de la Fédération fut le dernier orateur. Il fait part à l'auditoire du grand plaisir de se voir à Plessisville pour une telle manifestation. Nous de la Fédération dit M. Soucie, pour remplir une charge aussi importante que Président Honoraire des Chambres

des Jeunes de la Province, nous choisissons des personnages qui ont fait leur marque dans le domaine industriel, Commercial ou financier. Et si notre choix s'est arrêté sur M. Forand, c'est parce que nous savions qu'il a fait ses preuves et que c'est un grand honneur et un grand privilège de l'avoir pour président.

Aussi qu'il me soit permis, à titre de président de la fédération de remercier M. Forand d'avoir accepté cette charge... En vous ayant à nos côtés nous pourrions continuer de bénéficier de vos sages conseils que vous nous avez toujours prodigués jusqu'ici. Il félicite notre chambre locale pour le beau travail qu'elle fait et invite les jeunes à se cramponner à la tâche, afin de gravir d'autres sommets pour le plus grand bien de tous... En terminant, il souligne que les Chambres de Commerce contribuent pour beaucoup à la formation

### Chambres à louer

Très belles chambres meublées, à louer à la semaine ou au mois. S'adresser à:

## Madeleine Beaudet Roberge

1636 rue St-Calixte - 1631 Avenue St-Louis — Tél: 100 Plessisville, P. Q.

## Henri Haroon

### BICYCLES et SPORTS

Pièces - Accessoires

Seul Agent Autorisé de C. C. M. à Plessisville faisant la réparation. Aussi, location, Vente, Echange, Peinturage.

Consultez-nous et demandez nos prix

1481 St-Calixte, Plessisville Qué.



## Décès de M. Achille Morissette de Plessisville

Le 17 février à Plessisville à sa résidence Avenue St-Louis, est décédé M. Achille Morissette, à l'âge de 77 ans.

Il laisse dans le deuil ses enfants: J. André Morissette de Montréal, Mlle Hélène Morissette et M. Léo Morissette de Plessisville. Sa belle-fille Blanche Palerme (Mme André Morissette). Ses petits enfants: Lorraine et Louise de Montréal.

Le défunt avait épousé en première alliance Joséphine Deschênes, et en seconde Maria-Anna Perreault décédée.

Il laisse également dans le deuil ses soeurs: Mme Maurice Côté (Clarice) de Plessisville, Mme Eugène Leblanc (Claudia) des Trois-Rivières, Mme Joseph Chauvette (Maria) de Montréal. Ses beaux-frères: M. Maurice Côté de Plessisville, Adélar Therrien de Laurierville, Eugène Leblanc des Trois-Rivières. Ses beaux frères et belles soeurs: M. et Mme Herménigilde Perreault de Theford-Mines, Mme Calixte Perreault de Vancouver, Mme Laura Morissette de Lewiston, Maine, M. Mme Edouard Deschênes, M. et Mme Ludger Lebel, Mlle Amanda Deschênes, Mme G. Deschênes tous de Brunswick Maine.

Les funérailles eurent lieu à Plessisville lundi matin, le 22 février, à dix heures, et l'inhumation au cimetière du même endroit.

"La Feuille d'Erable" présente à sa famille l'expression de ses sincères sympathies.

## Le Baseball

Suite de la page 8

toujours revus sur les journaux de Québec lorsqu'il était question de promouvoir le sport et avec un esprit tout à fait SPORTIF mes hommages, à ces Messieurs.

Nous sommes très confiants dans l'organisation des ORIOLES DE BALTIMORE et nous avons toutes les garanties voulues pour être assurés d'une équipe qui fera honneur à notre Cité et qui procurera à notre population et à notre jeunesse un sport sain et des plus intéressants, et nous donnera le championnat du circuit MO-LINI.

Le Club de Baseball "Les MINEURS DE THETFORD-MINES" J.-Berchmans Gagnon Architecte

## Logis à louer à Plessisville

Logis de 6 appartements et chambre de bain en plus. S'adresser à:

**Fernand Lemieux**  
1469 Rue St-Luc — Tél: 396 Plessisville, P. Q.

## Chiropraticien

J. Charland, D. C.

Bureau: Lundi et Jeudi

2 hres à 6 hres et 7.30 hres à 9.00 hres.

1589, rue St-Nazaire, Plessisville

(Service à domicile)

"La Chiropratique ajoute des années à la vie, et de la vie aux années."

LES MÉLANGES À GÂTEAUX ROBIN HOOD



VOUS ÉPARGNENT DU TEMPS ET DE L'ARGENT

La Politique Internationale

Les Evènements d'Indochine

Les évènements d'Indochine seraient à la veille de reléguer la conférence quadripartite de Berlin au second plan, selon le correspondant L'Éroty Pope du bureau newyorkais de la United Press, spécialistes en questions internationales.

Les États-Unis seraient bientôt appelés à décider s'ils doivent augmenter leur aide militaire aux Français ou abandonner ceux-ci à leur pitoyable sort.

La plus récente poussée des troubles du Viet-Minh à travers le Laos inquiète fort les autorités de Washington. Quant au gouvernement français, il a dépêché son ministre de la Défense, M. René Plevin dans le sud-ouest asiatique pour faire enquête.

La facilité avec laquelle les communistes ont contrecarré les plans soigneusement préparés par le général Navarre et le nombre d'indigènes passés dans les rangs ennemis constituent deux facteurs d'importance capitale.

Malgré que M. Molotov ait refusé de faire pression sur la Chine rouge pour qu'elle s'entende avec la France et les Nations-Unies pour régler du même coup les problèmes indochinois et coreens, on peut s'attendre que les ministres des affaires étrangères des Trois Grands reviendront bientôt à la charge. Si le commissaire soviétique consent à prendre personnellement l'affaire en mains, sans doute qu'il exigera un prix élevé pour son intervention. **Q** pourrait

contraindre les puissances occidentales à ne plus s'opposer à l'admission de la Chine rouge à l'ONU, insiste pour que Peiping participe à une conférence à cinq ou encore, faire savoir à la France qu'elle ne devra point ratifier le pacte de l'armée européenne.

Il est très évident qu'avec l'aide de Peiping, les rebelles indochinois intensifient leurs efforts dans le but de répondre à des directives parvenant de Moscou. L'URSS et la Chine tirent grand profit de la faiblesse française en Indochine pour lui faire comprendre savamment quelle voie il a intérêt à suivre sans aucun déviation immédiate ou future. Une fois que les rouges auront complétement occupé les États associés, il parer du reste du sud-est asiatique.

Malheureusement, les peuples intéressés ne comprennent pas la gravité de la situation. Pour eux, la France tente désespérément de conserver une colonie qui lui rapporte gros.

On se demande maintenant à Washington et Paris si la venue d'un plus grand nombre de chasseurs-bombardiers américains, d'armements et de techniciens de l'Onclé Sam en Indochine affectera favorablement ou non le peuple vietnamien.

L'arrivée de renforts militaires humains aura-t-elle un effet bénéfique, tout comme dans le cas de la Corée, ou amènera-t-elle les indigènes à se considérer comme victimes d'une nouvelle poussée d'impérialisme occidental? On ne peut douter un seul instant que les agents ennemis verront à faire croire aux Vietnamiens que les Américains ne sont que les continuateurs de la politique coloniale française et que d'une façon ou de l'autre, ils seront asservis jusqu'à la fin des temps.

Le président Eisenhower devra tenir compte de toutes ces considérations lorsqu'il sera appelé à décider s'il est préférable que les Français poursuivent la lutte épuisante qu'ils

mènent depuis 1945 ou s'ils doivent réclamer un armistice.

Ho-Tchi Minh, chef des rebelles du Viet-Minh parle bien d'un armistice depuis des mois, mais les Français soutiennent que s'ils abandonnaient sans ses vues, ils seraient contraints à une soumission abjecte et à l'abandon des Vietnamiens loyaux, que les rouges auraient tôt fait de passer par les armes.

D'après nombre de correspondants américains à Paris, le cabinet Lamuel est disposé à poursuivre le combat en Indochine, mais le peuple désirerait au contraire qu'il cesse rapidement et honorablement, si possible, à moins que l'Onclé Sam n'intervienne de façon plus accentuée que pendant les derniers mois.

Il n'est pas impossible non plus que Washington offre d'agir comme médiateur entre les Français et le chef rebelle Ho Tchi Minh, pour qu'on en arrive à un accord de trêve semblant à celui qui existe en Corée.

Le problème est loin d'être résolu, on ne sait nulle part quand il sera possible de faire le point.

Amusante Actualité

Un Chinois, un "Chop-suey".  
Deux Chinois, une buanderie.  
Trois Chinois, le péril jaune.

Un Canadien, une soupe aux pois.  
Deux Canadiens, une engelade.  
Trois Canadiens, un club d'étoiles.

Un Américain, un "hot-dog".  
Deux Américains, une danse de jazz.  
Trois Américains, une série mondiale.

Un juif, un "bargain".  
Deux Juifs, un livre d'air.  
Trois Juifs, un magasin à chaîne.

Un Anglais, un verre de Rye.  
Deux Anglais, un "Curling Club".  
Trois Anglais, le couronnement.

Un Français, deux heures à table.  
Deux Français, les idées en marche.  
Trois Français, un gouvernement à terre.

Rôle important du Canada et inquiétude dans le domaine de l'importation

Depuis l'après-guerre, le Canada joue un rôle sans cesse croissant dans nombre de domaines de l'activité commerciale et industrielle dans le monde. On l'a qu'à consulter les pages financières des grands journaux américains et européens pour s'en rendre compte très rapidement. De plus en plus notre pays s'industrialise, alors qu'au début du siècle, il n'était encore qu'une nation agricole. Il est vrai que plusieurs facteurs ont contribué dans une large mesure à faire du Canada le troisième plus important pays mercantile de l'univers, se dressant immédiatement derrière les États-Unis et la Grande-Bretagne.

Au cours de l'année 1954, on prévoit que nombre d'évènements de portée internationale se produiront au Canada et ailleurs en Amérique du nord. Comme l'offre est maintenant à la hauteur de la demande, et qu'il y a même surproduction dans nombre de milieux industriels et com-

merciaux, la tâche d'exporter nos matières premières et nos produits ouvrés aux quatre coins du globe deviendra plus ardue. Dans le même temps qu'elle soumettait dernièrement au ministre fédéral des Finances, la Chambre de Commerce rappelait la nécessité de réduire les impôts, d'abolir certaines taxes directes et indirectes qui n'ont plus leur raison d'être maintenant que les hostilités ont pris fin. Les vues énoncées par le groupement professionnel sont conformes en tous points à celles qu'émettait à Montréal, la semaine dernière, l'un des directeurs d'une puissante société automobile de Windsor, en Ontario; un peu auparavant les présidents du Congrès Canadien du Travail et du Congrès Canadien des Métiers et du Travail rappelaient à Ottawa qu'il ne faut pas tuer la poule aux oeufs d'or.

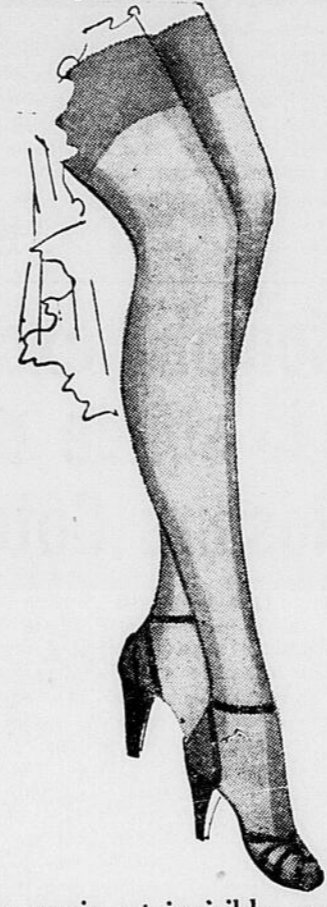
Tout ceci nous amène à parler des progrès économiques réalisés au pays en 1953 et de ceux qui le

Les confidences de l'homme-razoir..

Midi, Au comptoir d'un restaurant du quartier des affaires. A ma droite, une jeune femme mange avec appétit. A sa droite, un homme qui doit avoir 40 ans, examine celle-ci, non sans une certaine convoitise. Soudain, la jolie personne pousse un cri d'effroi: son bas est maculé de sang! "L'homme-razoir m'a frappée!" s'écrie-elle. Tumulte et frayeur. Dans quelle direction s'est-il enfui? Des regards accusateurs m'accablent. Innocent, je ne bouge pas. Je ne me penche même pas pour observer la blessure que l'on m'impute. La police surgit, m'interroge et, finalement, conclut que je ne suis pas l'agresseur. La femme prend le chemin de l'hôpital tandis que les clients commentent l'incident. Plusieurs jeunes filles portent instinctivement la main à leur jambe. En quittant les lieux, l'officier de la Sûreté invite la population féminine à demeurer calme. "Il ne faut pas s'alarmer, annonce-t-il car le maniaque est avide de publicité".

Je m'approche de l'inconnu qui durant toutes ces minutes d'affolement, est resté imperturbable. Je me risque à lui adresser la parole: — L'homme-razoir... c'est vous? — Comment savez-vous? Vous êtes le premier qui me soupçonnez! — J'ai aperçu la lame de votre razoir... — On ne peut rien vous cacher! Soit c'est moi. Mais, pas d'indiscrétion, je vous prie! — Pourquoi donc attaquez-vous ainsi les femmes? — Je n'ai pas beaucoup de goût pour les mollets masculins! — Vous y trouvez donc quelque plaisir, monsieur! — Bien sûr... Et mes victimes aussi. Elles raffolent de mes caresses cuisantes, vous n'avez rien! — Mais, expliquez-vous, monsieur! — Je n'attaque jamais une femme inopinément. Je choisis soigneusement celles dont les mollets me plaisent. Je les consulte. Neuf sur dix acceptent ma proposition, soit parce qu'elles affectionnent les

sonsations fortes, soit parce qu'elles sont avides de publicité. Elles sont toujours prévenues longtemps à l'avance. Les



Le rasoir est invisible, mais les mollets ne le sont pas

unes aiment à guider ma main; les autres me laissent agir à l'improviste. Toutes les femmes auxquelles j'ai procuré le plaisir qu'elles escomptaient me supplient maintenant de recommencer. Il faudra bientôt que j'embauche des assistants! — Mais, pourquoi donc dans un endroit public? — C'est une perversité dont seule la femme possède le secret, monsieur. — Ce petit travail vous plaît-il? — C'est passionnant. Et, croyez-le ou non, j'y prends goût... — En somme, toute cette affaire est inoffensive? — Inoffensive et très agréable... Je dois maintenant vous quitter, car j'aperçois là-bas ma prochaine victime. Quelles jolies jambes! (Ex. A)

Maison à vendre à Plessisville

Située Avenue Des Erables, tout près de l'église, comprenant 10 appartements, plus chambre de bain, cave de ciment, Grand terrain avec garage, bon revenu en location de chambre. Le tout en parfaite condition. Pour plus de détails s'adresser à:

Méderic Breton

1690, Avenue Des Erables, Plessisville, P. Q.

seront cette année. Monsieur Graham Tower, gouverneur de la Banque du Canada représentait le 10 février un point de vue qui saura certainement intéresser nos lecteurs.

La puissance et la stabilité économique du pays se sont fortement améliorées l'année dernière. L'exemple le plus tangible que nous puissions vous présenter est l'augmentation ininterrompue depuis quelque temps de la valeur du dollar canadien à la bourse du change étranger de New-York, où notre argent ne cesse de faire prime sur sa contrepartie américaine.

Dans son mémoire déposé aux Communes, l'économiste de valeur révèle que nos compatriotes possèdent plus d'argent en banque à la fin de 1953, qu'au cours des deux années antérieures.

Les achats d'automobiles ont à eux seuls augmenté de 24% tandis que les comptes d'épargne personnel atteignent la somme fabuleuse d'un milliard, cinq cent millions de dollars, soit \$800,000,000. de plus qu'en 1950.

Le produit brut national, c'est-à-dire la valeur de toutes les marchandises et services au pays, a augmenté d'environ 3 1/2 en 1953, et l'activité économique a atteint un nouveau sommet, grâce à de nombreux et forts placements de capitaux canadiens et étrangers. Dans cette dernière sphère, l'activité a été beaucoup plus intense au Canada qu'aux États-Unis, et le rajustement général semble avoir été beaucoup plus prononcé outre-frontière qu'ici. En tout et pour tout, le revenu brut

national s'est chiffré par \$24,000,000. en 1953, comparativement à \$23,100,000 l'année précédente.

Les dépenses personnelles ont augmenté de quelque 5% au cours de l'année, après avoir avancé de 6% en 1952. Ce phénomène découle directement de la hausse du revenu moyen, résultant d'une avance constante des salaires, honoraires et traitements.

Mais il y a une ombre au tableau. Notre pays continue d'importer plus qu'il n'exporte aux États-Unis, ce qui fait que notre balance commerciale est nettement défavorable. Il faudra tôt ou tard, trouver puis appliquer la solution qui s'impose, ce qui provoquera certainement des jérémiades et des grincements de dents un peu partout. Les Américains refusent d'accepter plus que certaines quantités de nos céréales, de nos produits laitiers et de commodités usuelles, de crainte d'entraîner une chute des prix sur le marché domestique. Par contre, ils n'hésitent pas à acheter la plupart de nos métaux, la plus grande partie de notre papier-journal et d'autres richesses naturelles qu'ils nous retournent tôt ou tard sous forme de produits ouvrés pour lesquels nous sommes appelés à verser de jolis montants.

Cette tendance est nettement dangereuse de l'avis d'économistes avertis des deux côtés de la frontière, et il faudrait y mettre un terme avant qu'il ne soit trop tard. Mais quelle solution s'impose: aux spécialistes en questions économiques de nous la fournir.

1674, Avenue St-Louis. Tél: 278

J. Alph. Olivier

Assurances Générales.

Feu, Vol, Accidents, Automobiles.

Responsabilité Patronale, Publique et autres. Représentant des plus grosses compagnies de la Province.

BUREAU: Au Même endroit que le Bureau

"Olivier et Kelly, Enrg."

Case Postale: 416

Rue St-Louis - Plessisville, P. Q.

BIENVENUE...  
**HOTEL**  
**Château Louise**  
J. P. Julien, Prop  
(en face de l'Hôpital)  
1332, rue St-Calixte  
Plessisville, P. Q.

**Service Express**  
**direct pour**  
**MONTREAL**  
— De Sainte-Anastasia — Plessisville  
A Montréal — Tous les Jours —



	Tous les Jours		Dimanche et	
	A. M.	Tous les Jours	Fête seule-	P. M.
Sainte-Anastasia	8.25		4.25	
Plessisville	9.00		5.00	9.00
Montréal	12.15	5.00	8.15	12.15

De Montréal à Plessisville et Ste-Anastasia — excepté Samedi et Dimanche —

Tous les Jours	Tous les Jours	dimanche		Dim. P. M. Seulement
		A. M.	P. M.	
5.30	Montréal	9.40	2.00	8.30
8.45	Plessisville	12.45	5.15	11.30
9.20	Ste-Anastasia	1.15	5.45	12.05

ARRETS CHEZ LES AGENTS LOCAUX CI-DESSOUS  
Ste-Anastasia: — Napoléon Isabelle, Téléphone: 235 sonnez 22  
Lyster: — Hôtel Lyster, Téléphone 4 sonnez 3  
Ste-Julie: — E. Beaudoin, Hôtel, Téléphone 22  
Laurierville: — H. Lemieux, Restaurant, Téléphone 21  
Plessisville: — Terminus Central, Téléphone 305  
Princeville: — E. Milhot, Téléphone 25  
Montréal: Terminus Trans-Québec, 1700 rue Berri, Tél: MA-7062 (Immeuble Palais du Commerce)

Tous les services mentionnés ci-dessus correspondent avec les Autobus de St-Ferdinand, Black-Lake et Thetford-Mines Pour renseignements supplémentaires Consultez votre agent local ou communiquez avec

**Service de restaurant**  
"Curb Service"  
M. Hervé Provencher annonce à la population de Plessisville l'ouverture d'un "CLUB SERVICE" depuis le 29 août dernier et situé sur la route Nationale No 5, voisin de son Garage, à l'entrée du Village de Plessisville.  
Service Rapide et Courtois...  
Cachet de propreté... Prix raisonnables.  
Votre encouragement est sollicité.  
**Hervé Provencher**  
Propriétaire  
Plessisville, P. Q.

**Deux Logis à Louer**  
**à Plessisville**  
Deux logements de choix disponibles immédiatement de (6) appartements: chacun, plus chambre de bain, eau chaude, réservoir automatique, électricité 110-220 volts. Décoration intérieure intérieure au goût du locataire si désiré. Maison isolée par "Isolation Provinciale de Québec."  
**Henri Bussière**  
2180, rue Des Erables  
Plessisville, P. Q.

**A ceux qui entendent difficilement**  
  
**Henri Bussière**  
2180 rue Des Erables  
Tél: 113-21  
Plessisville, Cité Mégantique  
Coupon à remplir pour obtenir le secret "BELTONE"  
Nom \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
Détails \_\_\_\_\_

Consultations:  
9 - 12 A. M. Soirs: sur rendez-vous  
2 - 5 P. M. Fermé mercredi P. M.  
**JEAN-DENIS MAUGER**  
OPTOMETRISTE  
**EXAMEN DE LA VUE**  
LUNETTES  
1584 Avenue St-Louis — Plessisville — Tél. 188

**Dow**  
**Couronne tout**  
  
Pour couronner une partie de quilles, il n'y a rien comme une Dow "climatisée". Protégée contre tous les écarts de température pendant sa fabrication, elle retient ainsi tout le goût fin et toute la saveur des ingrédients de qualité supérieure qui la composent; pour vous donner le meilleur de la bière dans la meilleure des bières. Dow...  
**"CLIMATISÉE"**  
DCR-56F

## Le saint temps du carême

Le Mercredi des Cendres, célébré cette année le 3 mars, ouvre le saint TEMPS du Carême. Nous voudrions, comme nous le disions récemment, cultiver en nous la joie dans le sacrifice. Donnons à Dieu et à Marie cette consolation de développer par tous les moyens en notre pouvoir cette joie Chrétienne, l'un des plus beaux fleurons de notre catholicisme. "Un saint triste est un thriste saint", disait le doux Evêque de Genève S. François de Sales. Pourquoi n'accepterions-nous point, en ce Carême de l'Année Mariale, de nous montrer en tout les plus joyeux des hommes, à travers nos privations. Le véritable climat du renoncement chrétien, c'est la joie. Joie de pouvoir nous unir à la Passion du Christ, joie de pouvoir enrichir, par nos prières et nos pénitences, la Communion des Saints, joie de nous donner sans mesure, d'être comme un pur levain dans la pâte universelle.

Il faut que ce carême de l'An é Mariale soit le plus beau de notre vie, et que ce ne soit pas là des mots une formule vide, mais bien la plus enivrante réalité, chargée de tous les parfums de nos prières et de

nos immolations. Pourquoi affrontons-nous d'ordinaire le saint Temps du carême, dans une attitude, comme si nous courions au devant du néant? Au contraire, la pénitence, c'est le lest déposé, pour que le vol de notre âme soit plus puissant et plus libre; c'est la discipline nécessaire qui fera un bien immense aussi bien à notre corps qu'à notre âme. D'ailleurs, les plus célèbres médecins ont affirmé que loin de nuire, la pénitence que demande l'Eglise à ses fidèles, durant le Carême, est sage, bienfaisante, car beaucoup plus de personnes meurent d'avoir trop mangé que de s'être privée. En plus d'être d'une secourable hygiène pour l'âme, le jeûne l'est aussi pour le corps. Et nous savons combien maternelle se montre l'Eglise pour nos temps difficiles: la loi du jeûne a été facilitée.

Tous, nous devons faire pénitence. C'est là la loi. Même ceux dont la santé vacillante ou faible obtiennent une dispense pour le jeûne, sont tenus de faire pénitence. C'est l'esprit de pénitence qui compte, cet esprit de renoncement, de privation, en union avec la Passion du Christ.

Dans tous ses messages, Notre Dame ne demande-t-elle pas la prière et la pénitence? Pourquoi insiste-t-elle autant sur ce point? C'est que les hommes ne veulent plus entendre parler de renoncement, de pénitence. Nous voudrions méditer ce passage de FULGENS CORONA sur l'Année Mariale: "Que soient associées à ces prières communes de pieuses oeuvres de pénitence. En effet le zèle pour la prière "soutient l'âme, la dispose à l'effort, l'élève au divin; la pénitence nous fait obtenir la maîtrise de nous-mêmes, spécialement sur le corps, qui, par le péché originel, est fortement rebelle à la raison et à la loi évangélique. Ces deux vertus, c'est évident, sont étroitement liées entre elles, elles se soutiennent mutuellement et conspirent à détacher l'homme, né pour le Ciel, des choses caduques, et à l'élever en quelque sorte jusqu'à un céleste commerce avec Dieu" (Léon XIII, Enc. Octobri mense, 22 sept. 1891; Acta Leonis XIII, p. 312).

Dans FULGENS CORONA, ce pur chef-d'oeuvre, Pie XII n'oublie rien. Après bientôt trois mois de cette Année Mariale qui, nous l'espérons, changera la face du monde, pouvons-nous nous dire que nous avons suffisamment approfondi cette admirable Encyclique de notre grand Pontife

marial Pie XII? Combien, parmi nos catholiques, ont lu, du commencement à la fin, ce véritable joyau de doctrine mariale? Parmi ceux-ci, combien l'ont médité longuement? Combien en font l'inspiration de leur vie? Chaque document pontifical, et celui-ci est de souveraine importance, devrait nous trouver ardents, prêts à le suivre. Lorsque le Pape

parle, c'est le Christ qui parle: en sommes-nous réellement convaincus? L'Année Mariale avance: que ce saint Temps du Carême nous ouvre enfin les yeux sur le conformisme de nos vies chrétiennes. Il faut des saints au monde, des légions de saints. Commençons, dès aujourd'hui, cette montée dans la sainteté. CENTRE MARIAL CANADIEN,

## Décès de Mme Charles Grégoire à St-Ferdinand

Le 13 février, décédait subitement, à l'âge de 37 ans, Madame Charles Grégoire (Rachelle Langlois) de St-Ferdinand.

Son service et sépulture eurent lieu le 16 février à 10 heures.

M. l'abbé R. Chouinard chanta la messe assisté de M. l'abbé Benoit Fréchette et M. l'abbé E. Boutin comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient MM. Ernest Langlois, Wellie Barlow, Omer Simonneau Ernest Cadoret, Robert Langlois, N. Simonneau.

M. Bilodeau de Disraéli portait la croix.

La défunte laisse dans le deuil son

époux M. Charles Grégoire, Sa mère Madame Gédson Langlois, Sa soeur: Germaine Langlois.

Ses frères et belles-soeurs: M. Roméo Langlois, M. Albert Langlois de St-Ferdinand. M. et Mme Lorenzo de Val Alain, M. et Mme Achille Langlois de Princeville.

Sa belle-mère: Mme Georges Grégoire Ses belles-soeurs et beaux-frères: Mlle Irène Grégoire, M. et Mme Albert Hayden (Ernestine) tous de Montréal. M. et Mme E. Lacroix (Méril-da) de Gatineau, M. et Mme Horace Turner (Yvette) de Londres Angleterre.

Son beau-frère et belle-soeur: M. et

**Pour le printemps**

La nouvelle saison du printemps approche à grand pas. Nous venons de recevoir **LES PLUS NOUVEAUX MODELES** de CHAPEAUX, en paille, styles de couleurs.

Aussi, BOURSES, GANTS, CEINTURES, etc. Notre assortiment est au grand complet.

**Madame M. L. Latulippe**

(Coin St-Louis et St-Calixte)  
Voisin Banque Canadienne Nationale  
Plessisville, P. Q.

Mme Ernest Grégoire de Manchester. Un grand nombre de parents et d'amis assistaient aux funérailles. La quête fut faite pendant le service par Mesdames Jos. Langlois et

Ludger Cantin. A M. Grégoire et sa famille notre journal présente ses sincères condoléances dans ce grand deuil.

## Saint-Ferdinand

RECOLLECTION LACORDAIRE A ST-FERDINAND:

Le 14 janvier à 2 heures tous les Lacordaire et Jeanne d'Arc étaient invités à se rendre à l'église pour une recollection malheureusement l'assistance n'était pas nombreuse. Souhaitons qu'à la prochaine ils seront en plus grand nombre.

Après le chapelet M. l'abbé Chouinard développa le texte "Un Lacordaire peut-il être un Apôtre et doit-il être un Apôtre? Enfin vint le Forum avec conclusion par M. l'abbé Roger Chouinard.

Les parties de cartes se succédèrent avec entrain, tout en dégustant de bonne sucreries. Un succulent réveil fut servi et c'est à une heure assez avancée que l'on se quitta emportant un très bon souvenir de cette aimable veillée.

Ce qui prouve que l'on peut s'amuser et rire sans alcool!

Mlle Lucille Dubois, G.M.G. suivant des cours d'hygiène sociale à l'Université de Montréal était de passage dans sa famille les 13 et 14 février derniers.

NOUVELLES DIVERSES DE ST-FERDINAND:

Mme Jos. Langlois, Mme N. Moore de passage à Victoriaville visitant Mme Albert Langlois et M. Gérard Langlois.

Mme Léo Bergeron, Mme Delphis Cyr de Plessisville à St-Ferdinand pour les funérailles de Madame Charles Grégoire.

M. et Mme Raoul Côté d'Arthabaska chez Mme Louis Côté et M. Donat Grenier.

SOIREE:

M. et Mme Alphonse Moisan recevaient le 14 les directeurs et directrices des C. Lacordaire qui avaient répondu à la chaleureuse invitation.

### Gants Perdus

Une paire de gants longs a été perdue sur la rue Des Erables ou sur la rue St-Calixte, à Plessisville, en face du Magasin Côté. S. V. P. remettre à:

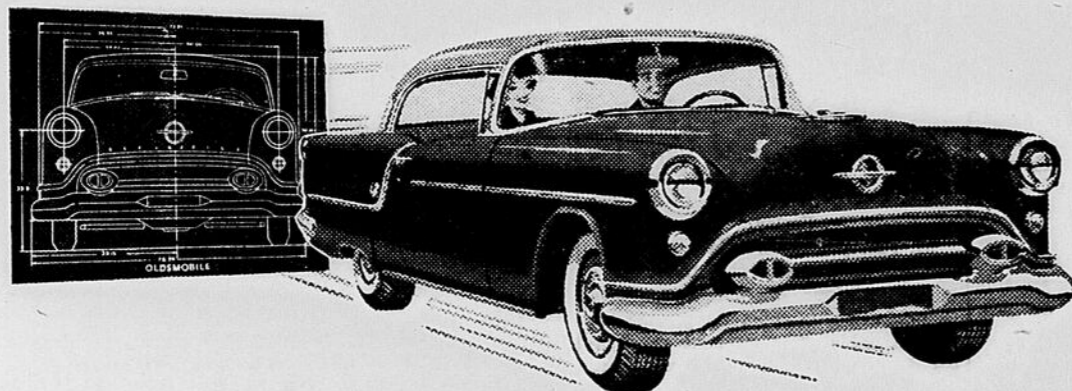
Mme J. Alcide Létourneau  
Tél: 369-2.  
Plessisville, P. Q.

**Docteur**  
**Armand Charest**  
Chirurgien-Dentiste  
Plessisville Tél. 321  
185 rue St-Louis

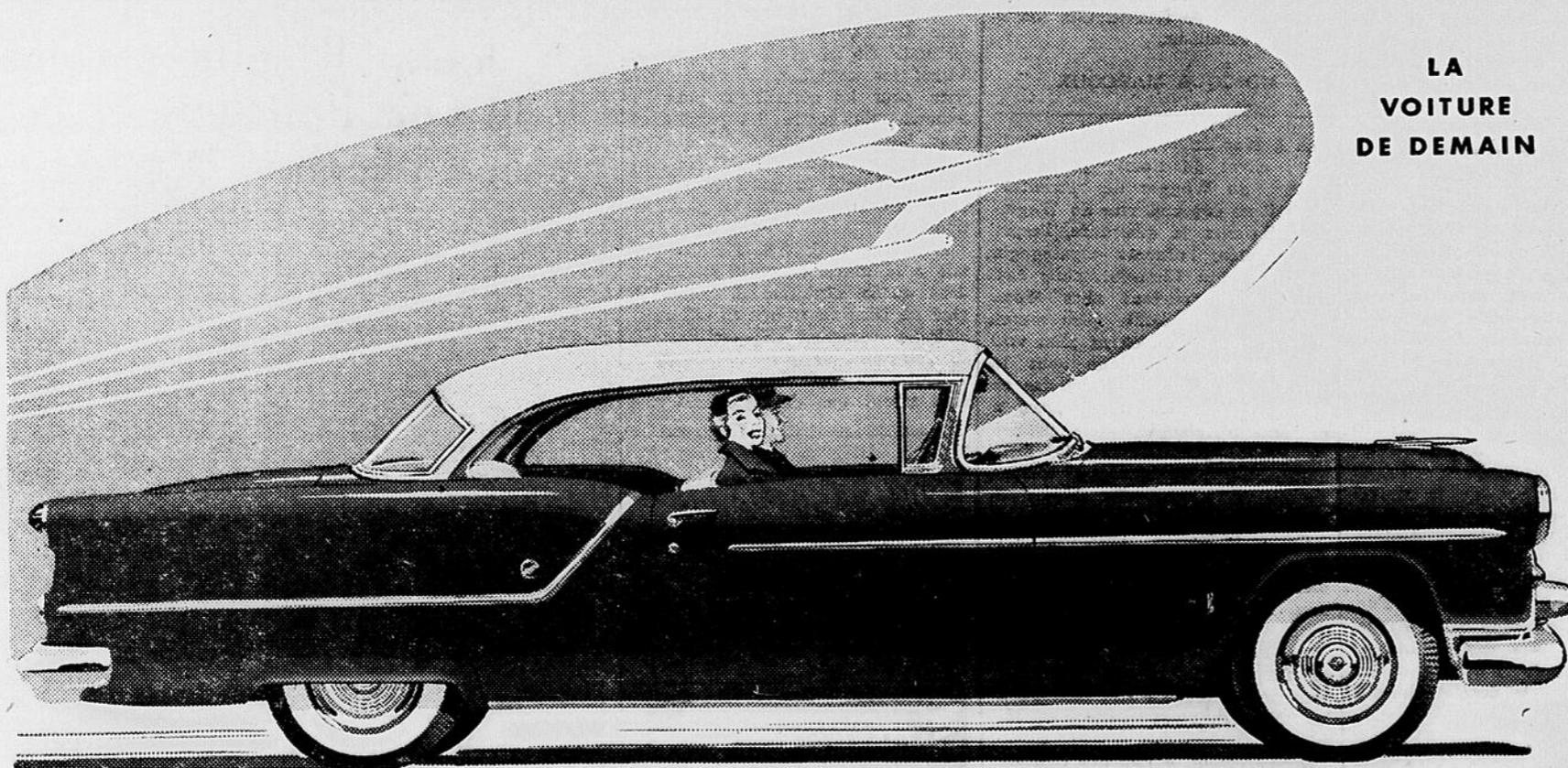
MANUEL DE L'INVENTEUR  
Écrivez à  
**ALBERT FOURNIER**  
PROFESSEUR DE BREVETS D'INVENTION  
934 STE CATHERINE MONTREAL

**"Le Foyer du cadeau"**  
Agents des  
**Produits Familix, Ltée.**  
1506, Avenue St-Louis  
Tél. 354  
Plessisville, P. Q.

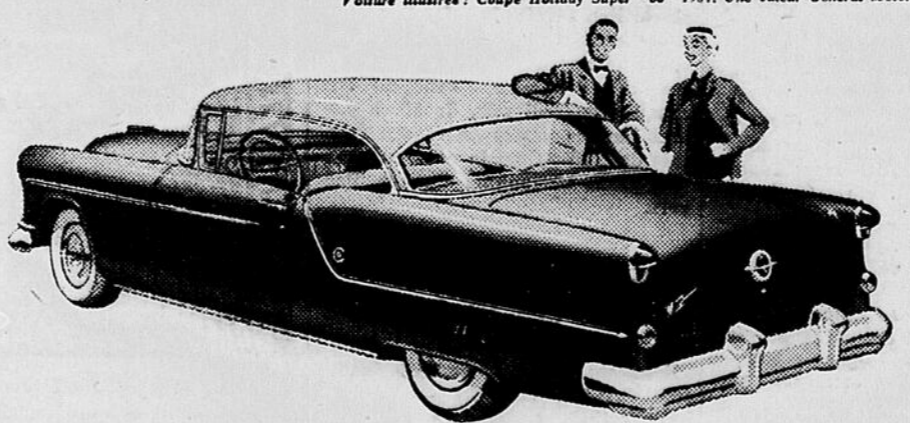
# EN MONTRE AUJOURD'HUI CHEZ VOTRE MARCHAND OLDSMOBILE



*La plus nouvelle des nouvelles Oldsmobile depuis cinquante-sept ans!*  
**OLDSMOBILE**



**NOUS ANNONÇONS** la ravissante nouvelle Oldsmobile Super "88" pour 1954! Une Oldsmobile de dessin ultra-nouveau... de style si original... qu'il n'y a jamais eu de voiture semblable! Attendez de voir cette nouvelle silhouette plus basse, plus longue, plus belle! L'inclinaison hardie de son pare-brise panoramique! La nouvelle coupe frappante de ses portes et de ses ailes! Et attendez surtout de conduire la voiture munie du nouveau moteur "Rocket", détenteur de record mondial, dont la puissance est de 185 CV et le rapport de compression de 8.25 à 1 — le moteur dont la performance et l'économie dépassent même celles de la célèbre "Rocket" '53. Si vous voulez voir du nouveau en fait d'automobiles modernes — voyez la nouvelle Super "88"! Et ne manquez pas de voir la nouvelle "voiture de rêve" d'Oldsmobile — la Classique Quatre-Vingt-Dix-Iluit... qui sera bientôt chez votre marchand!



Voiture illustrée: Coupé Holiday Super "88" 1954. Une valeur General Motors.

O-454F

**Forand, Létourneau Automobile Ltée**  
Rue Saint-Calixte, Tél. 433  
PLESSISVILLE, P. Q.



**Un pas de géant!**

1953 a marqué à LA LAURENTIENNE l'année la plus fructueuse de son histoire.

Votre précieux encouragement et le travail constant de nos agents, nous ont permis de faire \$18,236,000. de nouvelles affaires, soit une augmentation de 11% sur 1952.

Au 31 décembre 1953, l'actif de notre Compagnie démontrait une augmentation de 20% sur l'année précédente, pour atteindre \$8,430,000.

A la fin de cette même période, elle enregistrait le plus gros surplus de son histoire, soit 12% de plus que l'an dernier, augmentant d'autant la garantie de protection envers nos assurés.

Nous sommes fiers qu'au terme de notre 15e année fiscale notre chiffre d'affaires en vigueur atteigne \$100,000,000. près... un véritable pas de géant.

Sur demande une copie de notre rapport annuel 1953 vous sera envoyée.

**LA LAURENTIENNE**  
COMPAGNIE D'ASSURANCE SUR LA VIE  
SIÈGE SOCIAL — QUÉBEC

# Assemblée des assureurs-vie de la région

### A Drummondville le 25 février

L'Assemblée des Assureurs-Vie de la région aura lieu jeudi soir, le 25 février, à Drummondville au no 213 rue Hériot au Bureau de l'Industriel.

Le conférencier invité sera M. G. A. Boisvert, de la Great West à Montréal. Tous les Assureurs-Vie de la Région sont cordialement invités.

# Décès de Mme Jos Houle de Drummondville

A Drummondville, le 18 février, est décédée à l'âge de 72 ans, Madame Jos Houle, née Léa Paré. Son époux l'avait précédé dans la tombe il y a plusieurs années. Ses funérailles eurent lieu en la paroisse St-Joseph de Drummondville lundi le 22 février. L'inhumation se fit au cimetière

de St-Antoine de Pontbriand, comté de Mégantic. La défunte était la soeur de Madame Emile Fontaine de Plessisville. "La Feuille d'Erable" présente à Madame Fontaine et aux membres de sa famille ses sincères condoléances dans ce grand deuil.

# La vogue du mot "Estrie" se propage toujours plus

L'abbé Jean Mercier, professeur au Collège de l'Est, a fait un argumentaire en faveur de cette appellation. — L'Académie canadienne-française.

se les désigna d'après leur orientation respective: le groupe de l'Est prit naturellement le qualificatif "Eastern" parce que ces townships étaient situés à l'Est par un rapport aux "Western" townships, déjà baptisés "Haut-Canada".

Sherbrooke. (CCC) — Il faut dire "Estrie" et non Cantons de l'Est, d'après l'abbé Jean Mercier, professeur au Séminaire de Sherbrooke.

Avec les années, l'expression "Eastern" Townships s'implanta chez le peuple anglophone. Vers 1840, la signification première de l'expression était déjà oubliée. La génération nouvelle ne sait plus à l'est de quoi s'entendait la région en cause. On ne l'orientait plus en rapport avec l'Ontario (ouest) mais par rapport à la ville de Québec (nord), centre où se situe de l'autorité tant religieuse que civile. Par surcroît, la population française et catholique, qui commence à pénétrer tente de franciser, au moins à moitié, la langue de termes saxons.

L'Académie canadienne-française, de son propre chef et sans aucune pression dans un sens ou dans l'autre, a décrété que le mot "Estrie", forme selon toutes les exigences de la philologie, mérite d'entrer tête haute dans le lexique géographique.

En 1866, L.-C. Bélanger, fondateur du journal québécois "Le Pionnier" conçoit l'idée de franciser l'expression hybride "Townships de l'Est" employée par le peuple. Un soir, en feuilletant des dictionnaires, il tomba sur le mot "Canton", qui lui parut traduire parfaitement le concept anglais "township". Ce n'est que vers 1890, que la population finit par dire généralement "Cantons de l'Est".

Tandis que dans les "Cantons de l'Est" est une désignation longue, obscure et dure, ne connaît pas de dérivation adjective, souligne, l'abbé Jean Mercier, "Estrie" porte la double qualité de conserver la racine Est, qui rappelle l'histoire géographique de la région, et de désigner d'une façon fort heureuse, par la finale Trie, le riche territoire en cause. L'ancien mot Trie signifie "terre productive". Au Sud de la France, dans les Hautes-Pyrénées, près de Lourdes, on en a même fait un nom propre pour baptiser l'arrondissement de Trie.

En 1866, L.-C. Bélanger, fondateur du journal québécois "Le Pionnier" conçoit l'idée de franciser l'expression hybride "Townships de l'Est" employée par le peuple. Un soir, en feuilletant des dictionnaires, il tomba sur le mot "Canton", qui lui parut traduire parfaitement le concept anglais "township". Ce n'est que vers 1890, que la population finit par dire généralement "Cantons de l'Est".

Au surplus, l'adjectif dérivé d'Estrie est plus court et plus harmonieux, "Les Estriens".

Pourrait pas la note juste. Le canton de Suisse est en réalité une province ou un Etat; le canton de France est une circonscription administrative, déjà habitée englobant plusieurs communes préexistantes, organisées elles-mêmes en gouvernements municipaux. D'autre part, nos townships, comme les townships américains qu'ils copient, ne sont que des divisions territoriales, non habitées d'abord, et encore aujourd'hui sans système administratif chez nous, c'est la municipalité ou le comté qui possèdent un conseil non

Les ancêtres du vocable "Estrien" Lorsque en 1791-1792, le gouvernement fit arperter le vaste territoire qui s'étend du Richelieu à la Chaudière, c'est le plan américain du township qu'il adopta. Les loyalistes s'accommodant mal du système septentrional, on leur tailla des townships, c'est-à-dire des quadrilatères de 10 sur 10 milles. Or cet arpentage arrivait six ans après l'ouverture de l'Ontario, qu'on avait aussi divisé en townships. Pour distinguer les deux groupes de townships, le peuple de langue anglai-

se les désigna d'après leur orientation respective: le groupe de l'Est prit naturellement le qualificatif "Eastern" parce que ces townships étaient situés à l'Est par un rapport aux "Western" townships, déjà baptisés "Haut-Canada".

Les ancêtres du vocable "Estrien" Lorsque en 1791-1792, le gouvernement fit arperter le vaste territoire qui s'étend du Richelieu à la Chaudière, c'est le plan américain du township qu'il adopta. Les loyalistes s'accommodant mal du système septentrional, on leur tailla des townships, c'est-à-dire des quadrilatères de 10 sur 10 milles. Or cet arpentage arrivait six ans après l'ouverture de l'Ontario, qu'on avait aussi divisé en townships. Pour distinguer les deux groupes de townships, le peuple de langue anglai-

Pourrait pas la note juste. Le canton de Suisse est en réalité une province ou un Etat; le canton de France est une circonscription administrative, déjà habitée englobant plusieurs communes préexistantes, organisées elles-mêmes en gouvernements municipaux. D'autre part, nos townships, comme les townships américains qu'ils copient, ne sont que des divisions territoriales, non habitées d'abord, et encore aujourd'hui sans système administratif chez nous, c'est la municipalité ou le comté qui possèdent un conseil non

pas le township. Depuis surtout que l'Académie canadienne-française a rendu son verdict, l'appellation Estrie se répand progressivement, sa viabilité s'affirme. "Sait-on, dit encore l'abbé Jean Mercier, que l'Hymne à l'Estrie se chante dans toutes nos écoles." L'a-

quarrelle l'Estrie de l'artiste Paul Gagné, qui orne la page frontispice de l'hymne régional tiré à \$30,000 exemplaires a contribué sensiblement à vulgariser le vocable. Voilà pourquoi et comment le peuple en est venu à dire "Estrie".

# Fondé par la Société St-Jean Baptiste, le Cercle des Philanthropes est un service d'entraide basé sur la charité

Voilà ce que déclarait M. Léo Gagné, propagandiste du cercle des Philanthropes du diocèse de Québec, à l'assemblée générale de la Société St-Jean-Baptiste de Plessisville, tenue au Centre d'Etude, mercredi, le 17 février dernier.

Le programme de cette assemblée, comprenait aussi deux films très intéressants sur plusieurs sujets canadiens, dont le développement de l'Alberta et l'apport remarquable des immigrants dans l'économie canadienne.

M. Léo Gagné avait été invité par M. Maurice J. Brassard, directeur de notre Société locale, qui a été chargé de diriger un comité pour étudier l'opportunité d'adhérer au Cercle des Philanthropes de Québec. M. Gagné, qui s'exprime facilement et clairement, a été très intéressant. Il nous a exposé les règlements et le fonctionnement de ce Cercle des Philanthropes de Québec dont seuls peuvent faire partie les membres de la St-Jean-Baptiste.

Il importe grandement de dépasser le nombre de quelque 550 adhérents qui compte actuellement notre société patriotique à Plessisville. Dans une prochaine édition, nous publions la substance de cette causerie, pour renseigner la population de Plessisville à qui on offrira bientôt les avantages du Cercle des Philanthropes.

En sujet du recrutement de la Société locale, il fut décidé de retarder d'une couple de semaines, afin de préparer davantage l'opinion publique. Il importe grandement de dépasser le nombre de quelque 550 adhérents qui compte actuellement notre société patriotique à Plessisville. Dans une prochaine édition, nous publions la substance de cette causerie, pour renseigner la population de Plessisville à qui on offrira bientôt les avantages du Cercle des Philanthropes.

Le programme de cette assemblée, comprenait aussi deux films très intéressants sur plusieurs sujets canadiens, dont le développement de l'Alberta et l'apport remarquable des immigrants dans l'économie canadienne.

# Une réunion des Lacordaire à Laurierville

Le 31 janvier avait lieu la réunion mensuelle des cercles Lacordaire et du canot d'Arc pour l'élection d'un nouveau bureau de direction.

Directrices: Mesdames Alphonse Goulet, Gaston Piché, Arthur Manningham et Mlle Ghislaine Godbout. Le président dit quelques mots puis on procéda à la lecture du procès-verbal par la Secrétaire Mme Antoine Beaudoin qui rendit les comptes de l'année.

Chez les Lacordaire Président réélu. M. Lionel Bergeron. Vice-Président: M. Eugène Comtois. Secrétaire: M. Jean Jacques Bergeron.

Ensuite on procéda à l'initiation des nouveaux membres, aux changements de décorations et au tirage du prix de présence.

Le tout se déroula sous la présidence de notre aumônier M. le curé Tanguay qui termina une belle allocution à tous les membres.

M. Farley a exhorté la jeunesse catholique à participer activement à la vie politique, qui est, à son avis, la profession la plus digne et la plus noble. "On ne peut se dégarer de nos responsabilités à cet égard dit-il, en rejetant simplement la politique comme une sale besogne."

La réunion se termina par la prière d'usage.

Le tout se déroula sous la présidence de notre aumônier M. le curé Tanguay qui termina une belle allocution à tous les membres.

# Aux anciennes des Instituts Familiaux

Les anciennes des Instituts Familiaux sont priées de faire parvenir leur adresse, au siège social de l'Association à 1185, rue St-Mathieu, Montréal, pour recevoir la revue des Instituts Familiaux.

Agrez, Mademoiselle, l'assurance de nos sentiments les meilleurs. Le Comité de l'Association des Instituts Familiaux. Par: MONIQUE MARCOUX

# La Santé des dents

Après avoir perdu deux dents du fond en haut et deux autres en bas, et cela de chaque côté de la mâchoire, est-il recommandable de porter des ponts permanents ou des appareils mobiles partiels, ou est-il, au contraire, très bien de ne pas porter d'appareils du tout, puisque l'action de manger n'en est pas affectée?

La demande de prières qu'a formulée le Pape pour l'Eglise persécutée derrière le rideau de fer est modifiée dans ce document. La lettre pastorale dit en effet, à ce propos: "Aussi les catholiques doivent-ils prier pour les nécessiteux, pour la compréhension entre les peuples et pour la paix mondiale. Ils doivent enfin prier pour la foi catholique et pour la liberté de notre Mère l'Eglise, son expansion et sa glorification."

Il est difficile de comprendre comment la perte de huit molaires pourrait ne pas affecter de tout la mastication de la nourriture. Bien entendu, un immédiat ravail de restauration dentaire doit être fait pour remplacer ces dents perdues. Que cette restauration puisse être sous la forme d'appareils fixes ou sous celle d'appareils mobiles, cela dépend uniquement de l'état de la bouche et doit être décidé par le dentiste lui-même.

Encyclique de S.S. Pie XII disait à se même sujet: "Tous savent dans quelle situation difficile l'Eglise de Dieu se trouve en différents endroits, comment elle est accablée de calamités, de persécutions et de violentes expropriations. De même tous savent que dans plusieurs pays

La Ligue d'Hygiène Dentaire de la Province de Québec Inc., 3111 rue Chapleau, Montréal 34, est heureuse de répondre gratuitement, par lettre personnelle, à toutes les questions qui lui seront posées sur la santé des dents et des genives des enfants et des grandes personnes. Elle offre, gratuitement également, d'envoyer sur simple demande, aux futures et aux jeunes mamans, des brochures illustrées traitant de leur alimentation rationnelle dans l'attente d'un bébé et des soins spéciaux alimentaires et dentaires à prendre par elles et à donner à leurs enfants pour sauvegarder leur propre dentition et assurer de bonnes dents à ces derniers. Bien donner son nom et adresse postale exacte et complète.

Cette libération, entrevue déjà dans les Ariettes oubliées, se fait pleinement jour à compter des années 1890 où paraissent coup sur coup "L'Après-midi d'un Faune", "Les Fêtes Galantes", l'admirable et fougueux "Quatuor"; période heureuse et féconde que couronnent les "Nocturnes" et "Pelléas et Mélisande".

# Vaste Cimetière sur le Mont des Oliviers

Résultats de fouilles archéologiques - JERUSALEM (C.C.C.) — D'autres investigations postérieures à la découverte, en avril dernier, d'un groupe de vieux tombeaux et d'ossuaires sur les versants du Mont des Oliviers ont confirmé la croyance que cet emplacement biblique était un vaste cimetière, même au temps du Sauveur.

# Vaste Cimetière sur le Mont des Oliviers

Résultats de fouilles archéologiques - JERUSALEM (C.C.C.) — D'autres investigations postérieures à la découverte, en avril dernier, d'un groupe de vieux tombeaux et d'ossuaires sur les versants du Mont des Oliviers ont confirmé la croyance que cet emplacement biblique était un vaste cimetière, même au temps du Sauveur.

# Claude Debussy

Claude Debussy n'eut rien d'un enfant prodige. Il procéda à la découverte de son génie. Ses exercices académiques se référent par-

fois à Massent. "La Demoiselle E-lue", envoi de Rome, porte l'influence du Wagner de "Parsifal". Mais il se déprend vite de Wagner: dont il haita la démesure, l'esprit de système, l'obscur mystogogie. Il goûte chez Chabrier, chez Erik Satie, enfin surtout chez Moussorgsky, une mélodie plus simple et plus souple, un chant plus vrai, un langage harmonique dont les libres accords ne sont plus les esclaves de fonctions impérieuses, une entente élargie, mais précise, de l'unité tonale dont le mode d'ut n'est plus l'unique mesure, un rythme libre, enfin, dégagé de la carrure.

**QUI A DIT...?**

"LES CANADIENNES SONT SI JOLIES QUE ÇA REPOSE LES YEUX LORSQU'ON EN RENCONTRE UNE QUI L'EST MOINS"

Extrait d'un article écrit par le fameux humoriste MARK TWAIN, en novembre 1881, à la suite d'un voyage à Montréal.

CETTE RÉCLAME FAIT PARTIE D'UNE SÉRIE PUBLIÉE PAR

**Molson's**

LA BIÈRE QUE VOTRE ARRIÈRE-GRAND-PÈRE BUVAIT

Terre-Sainte, près de la chapelle Dominus Flevit. Le sanctuaire commémore la place où le Christ a pleuré sur Jérusalem.

# Séparateur à vendre

Séparateur "De Laval" No. 518, avec pouvoir à l'électricité, moteur compris, et à la main, capacité 800 livres à l'heure. Fini acier inoxydable.

(Tout neuf n'a jamais servi) **PRIX \$180.00** C'est une valeur exceptionnelle

S'adresser à: **Yvon Goudreault** Lyster Station Cté Mégantic, P. Q. TEL: 37

Une des particularités qui rendent la découverte des ossuaires particulièrement intéressante réside dans le fait qu'ils renferment les os de la génération à laquelle le Christ, pleurant sur Jérusalem, a dit: "Si tu avais connu... les choses qui devaient t'apporter la paix."

Le soin d'étudier avec minutie une découverte aussi importante fut confié par les Gardiens de la Terre-Sainte et le Département des Antiquités du Jourdain au père Bagatti, O.F.M., professeur d'archéologie à l'Institut biblique franciscain et expert en fouilles archéologiques. La première étape des travaux fut franchie entre mai et juillet 1953; la seconde débuta en octobre dernier et se poursuit encore.

Le père Saller, o.f.m., professeur à l'Institut biblique franciscain de Jérusalem, a rappelé que lorsque les Franciscains creusaient une tranchée pour ériger un nouveau mur sur le versant occidental du Mont des Oliviers, dans le secteur jordanien de Jérusalem, ils ont découvert plusieurs tombeaux de suite qui étaient tous taillés à la surface du roc. Apparemment, on ne trouva que quelques os dans ces tombeaux, mais quand commença l'extraction de la pierre pour obtenir des matériaux de construction, des chambres sépulcrales furent découvertes et l'on y trouva une foule de tombeaux.

Les pasteurs suprêmes de l'Eglise ont été émus d'une façon indigne ou languissant dans les chaînes sans le motif valable." S.S. Pie XII exhortait tous les croyants à prier pour que l'Eglise catholique obtienne la liberté parmi tous les peuples.

Les recherches ont révélé que les versants du Mont des Oliviers étaient un vaste cimetière qui servait déjà au temps de Notre-Seigneur et continua pendant des siècles d'être un lieu d'enterrement. (NC)

# Le bien être visuel

Une bonne vue est la première nécessité. C'est peut-être dans la dernière partie de chaque hiver que nos routes, et même parfois nos rues, sont les plus dangereuses pour les automobilistes. La plupart d'entre elles, à certains endroits principalement, et généralement dans les villages, sont recouvertes d'une mince couche de glace infiniment périlleuse. En maints endroits, quand la neige légère et fondante des mois de février et de mars est tombée, elle cache apparemment cette surface glacée qui n'est est que plus traître pour les voitures, dont les roues bien vite l'atteignent et risquent sans cesse de dérapier.

# LA POLITIQUE N'EST PAS UNE SALE BESOGNE

Déclaration de l'ancien ministre américain des Postes — NEW-YORK (C.C.C.) — "La politique n'est sale que lorsque nous laissons les événements suivre leur cours", a déclaré à New-York l'ex-ministre des Postes des Etats-Unis, M. James A. Farley.

Non, toutes ces précautions sont vaines, sont superflues sur la route elle-même, si l'automobiliste en premier lieu, ne s'est pas assuré de l'exacte efficacité de sa vue, de l'état normal de ses yeux. Une vision normale est indispensable pour la sécurité sur la route et tout bon chauffeur doit soumettre ses yeux à l'examen de l'ophtomètre au moins une fois chaque année, si ce n'est davantage et particulièrement durant les mois d'hiver.

# LETTRE PASTORALE DE L'EPISCOPAT HONGROIS SUR L'ANNEE MARIALE

BUDAPEST (C.C.C.) — Les évènements hongrois ont publié sur l'Année mariale, une lettre collective qui vient d'être rendue publique. Dans cette lettre pastorale, on trouve des commentaires approfondis de l'encyclique Fulgens Corona.

Les chauffeurs aussi n'ignorent pas qu'ils sont toujours, sur les grandes routes, exposés à quelques bourrasques de neige durant lesquelles la visibilité est pour eux bien réduite et ne s'étend guère en dehors du che-

La demande de prières qu'a formulée le Pape pour l'Eglise persécutée derrière le rideau de fer est modifiée dans ce document. La lettre pastorale dit en effet, à ce propos: "Aussi les catholiques doivent-ils prier pour les nécessiteux, pour la compréhension entre les peuples et pour la paix mondiale. Ils doivent enfin prier pour la foi catholique et pour la liberté de notre Mère l'Eglise, son expansion et sa glorification."

La Ligue du Bien Etre Visuel Incorporée, 1369 rue du Parc Lafontaine, Montréal, P.Q. offre de répondre gratuitement et par lettre personnelle, à toutes les questions qui lui seront posées, sur des sujets visuels.

**Joe!... Il suffit seulement de voir Fonctionner cette Mc-Culloch.**

Partout où vous allez vous voyez des Scies à Chaînes McCulloch. Vous les trouverez en action dans les plus gros chantiers alors que les plus petits en seront les opérateurs.

Les bûcherons aiment les McCulloch parce qu'elles sont légères et faciles à transporter, faciles à mettre en action et facile à opérer. Une démonstration vous en convaincra.

Venez donc nous voir à notre établissement ou téléphonez nous. Nous fixerons une date où nous pourrions nous rendre chez-vous afin de vous donner une démonstration de ce que la fameuse scie McCulloch peut faire.

En six modèles différents

**Leonard Machinery Corporation**

PLESSISVILLE, P. Q.

**HOMMES DEMANDES**

LE JOURNALIER EST SANS AVENIR

Nous Enseignons

LE DEBOSSAGE

LA RETOUCHAGE

LA PEINTURE

MECANIQUE DIESEL

MECANIQUE AUTOMOTEURS

LA SOUDURE GENERALE

AU GAZ - A L'ARC

HAUTE PRESSION

HELIIARC - ARGON

POUR INFORMATIONS VOUS ADRESSEZ A L'INSTITUT D'ENTRAINEMENT MECANIQUE INC. LANORLAIE CTE DE BERTHIER, P.Q.

**HOMMES DEMANDES**

Si vous êtes intéressé, remplissez le coupons ci-dessous, découpez-le avec l'annonce et faites parvenir à l'adresse indiquée dans l'annonce.

NOM \_\_\_\_\_

AGE \_\_\_\_\_

OCCUPATION \_\_\_\_\_

TEL: \_\_\_\_\_

ADRESSE \_\_\_\_\_

# LA PHARMACIE PLESSISVILLE

1564 Avenue St-Louis — — — — — Bonbons Laura Secord — — — — —

**Votre PHARMACIE PREFEREE**  
**TELEPHONE 147 LIVRAISON PARTOUT**  
 Ouverte le mercredi, toute la Journée

## Avez-vous une question à poser concernant L'ASSURANCE-CHOMAGE OU LE PLACEMENT ?

Nous publions sous la présente rubrique des questions concernant l'assurance-chômage et le placement ainsi que les réponses données par la Commission d'assurance-chômage.

Si un point en particulier touchant l'assurance-chômage vous semble obscur, n'hésitez pas à adresser votre question au bureau de la Commission d'assurance-chômage Plessisville. Nous vous en communiquerons la réponse sous la présente rubrique.

Voici quelques questions et réponses susceptibles de vous intéresser:

Q. Des amis me disent que si je verse des contributions d'assurance-chômage pendant deux ans je dois présenter une demande de prestations avant l'expiration des deux années, sans quoi ces contributions sont annulées. Est-ce vrai? Ils disent que si je ne présente pas une réclamation dans la période de deux ans il me faut recommencer à verser des contributions à partir de zéro et que les contributions déjà payées ne comptent plus.

R. Vous avez été mal renseigné. En effet, toutes les contributions versées dans les cinq années qui précèdent la date de votre demande de prestations entrent en ligne de compte quand s'établit la durée des prestations auxquelles vous avez droit. Cependant, vous n'avez pas droit de recevoir des prestations à moins d'avoir à votre actif un minimum de contribution (180 au cours des deux années antérieures et, sur ce nombre, il vous faut au moins 60 dans la dernière année (ou encore 45 dans les six dernières mois. Si vous avez été incapable de travailler pour cause de maladie ou si vous avez occupé un emploi non assurable ou exercé des affaires pour votre compte, ces périodes peuvent être prolongées.

Q. J'ai accumulé 72 timbres en 1952 et 24 en 1953. Ai-je droit aux prestations supplémentaires? Dans le cas de l'affirmative, où dois-je pré-

senter ma réclamation?

R. A en juger par ce que vous dites vous n'avez pas droit aux prestations supplémentaires vu qu'il faut avoir à votre actif au moins 90 contributions depuis le 31 mars dernier.

Q. Je travaille dans une banque. Il est presque certain que je ne chômerai pas. Est-ce que je pourrai recevoir des prestations quand j'atteindrai l'âge de retraite après avoir versé des contributions durant plusieurs années?

R. Oui, si vous êtes en chômage, disposé et capable de travailler, mais incapable d'obtenir un emploi, et si vous réunissez les autres conditions d'attribution des prestations.

Q. Pourquoi me faut-il verser des contributions au même taux qu'un homme ayant des charges de famille puisque son taux de prestations est plus élevé que le mien?

R. Les réclamants qui ont des charges de famille touchent des prestations légèrement plus élevées que celles des célibataires bien que le taux des contributions soit le même. Voici pourquoi: au cours de sa vie, règle générale, l'assuré touche des prestations moins élevées pendant les premières années où il n'a pas de charges de famille et plus élevées, plus tard, quand il en a; ensuite, dans tout régime d'assurances sociales il convient de tenir compte de l'étendue de la perte subie par l'assuré. Il

est indubitable que des deux, un homme marié ayant perdu son emploi et un célibataire tombé en chômage le premier a subi une plus grande perte.

## Les villes de la région seront-elles représentées à l'Exposition Internationale de Toronto

Les maires de la région des Bois-Francis ont étudié, la semaine dernière, le projet de l'établissement d'un kiosque à l'exposition internationale de Toronto, qui sera tenue du 1er au 11 juin 1954. Les représentants des villes de Plessisville, Warwick, Arthabaska, Princeville et Victoriaville, favorisent le projet en raison des avantages que toute la région pourra en retirer au point de vue publicitaire et commercial.

L'assemblée, présidée par M. Victor Paul, commissaire industriel de Victoriaville, s'est déroulée en la salle de l'hôtel de ville de Victoriaville et réunissait les maires de la région, ainsi que les principaux représentants des divers mouvements d'expansion. On y remarquait MM. les maires Benoît Chartier de Plessisville; Ligouri Breton de Warwick; Elphège Labbé d'Arthabaska; Yvon Jutras de Victoriaville, favorisent le projet en raison de la Province de Québec participant en nombre à cette foire. Les villes de Montréal, Granby, Sherbrooke, et Trois-Rivières, ainsi que les grandes usines de la province, telles que la Shawinigan Water et Power, l'Aluminium, etc., se joignent aux différentes villes, avec l'aide du ministère du commerce de l'industrie.

Le but d'un tel kiosque serait de mettre en relief la Province de Québec et de faire ressortir les produits de chacune des villes participantes.

Le conférencier avait été présenté par M. Victor Paul, commissaire industriel de Victoriaville, et, il fut remercié par son honneur le maire Yvon Jutras. M. Louis Siméon président de la commission d'expansion industrielle de Victoriaville, et, le secrétaire de cet organisme, M. Armand Thérault, assistaient à la réunion, qui a débuté à 8 heures p.m.

M. Valmore Gratton, commissaire industriel de la cité de Montréal, et président de l'exécutif de l'Association des commissaires industriels de la Province de Québec était le conférencier invité.

M. Gratton a exposé le projet, carressé depuis longtemps par l'Association des commissaires industriels. Grâce à l'étroite collaboration de la part des principales villes de la région, on ferait, cette année, l'ouverture d'un kiosque publicitaire pour la région des Bois-Francis, à l'exposition internationale de Toronto.

Au début de sa conférence M. Gratton a déclaré que l'Association invite

toutes les villes, qui ne font pas actuellement partie de ce comité, à se joindre à cet organisme important pour le développement de la région. Puis, il a rappelé que, l'an dernier, pour la première fois, dans l'histoire de l'exposition, la ville de Sherbrooke avait un kiosque à la foire de Toronto. D'après les rapports, l'expérience eut un succès complet. M. Gratton a exprimé l'espoir que, cette année, la Province de Québec participe en nombre à cette foire. Les villes de Montréal, Granby, Sherbrooke, et Trois-Rivières, ainsi que les grandes usines de la province, telles que la Shawinigan Water et Power, l'Aluminium, etc., se joignent aux différentes villes, avec l'aide du ministère du commerce de l'industrie.

Le but d'un tel kiosque serait de mettre en relief la Province de Québec et de faire ressortir les produits de chacune des villes participantes.

Le conférencier avait été présenté par M. Victor Paul, commissaire industriel de Victoriaville, et, il fut remercié par son honneur le maire Yvon Jutras. M. Louis Siméon pré-

sident de la commission d'expansion industrielle, a souhaité la bienvenue aux visiteurs et le maire de Victoriaville, M. Yvon Jutras a remercié l'assistance et a espéré la réalisation du projet.

Les maires de la région ont favorisé l'idée et, d'ici peu, un comité sera formé, afin de recueillir les fonds nécessaires pour concrétiser le projet. On croit que le projet, qui mijote depuis déjà longtemps, sera d'importance capitale dans le développement futur de la région des Bois-Francis, à cause des débouchés qu'il offre à l'industrie et au commerce de la région. L'expérience des autres villes, telles que Sherbrooke et Granby, fut concluante et le projet servira les intérêts de toutes les villes concernées.

Un buffet froid fut servi aux délégués par les autorités de la ville, après l'assemblée.

### Propriété à Vendre avec commerce établi

Ligne exclusive grand territoire. Peu de compétition, bon revenu, travail environ huit mois par année. Cause Santé et départ possible.

S'adresser à:  
 Case Postale: 6  
 Plessisville Station, P. Q.

## Isolation Mégantic

Nous nous occupons de l'Isolation, avec laine minérale, de toutes sortes de bâtisses

Méthode de souffleur... Travail garanti.

Demandez nos prix.

## René Fortier

PROPRIETAIRE  
 Inverness, P. Q. — Cté Mégantic

TEL: 23

A votre service depuis 1911

## P. P. A. RAINCHAUD

Plessisville, P. Q.

5 - 10 - 15

Prélarts - Peinture - Tapisserie - Vitres - Ferronnerie  
 164, rue St-Louis Plessisville

## Danse...

Tous les Samedis Soirs,  
 A la Salle St-Louis, à Plessisville.

## Réceptions...

Nous nous occupons de réceptions pour Mariages. Soirée Anniversaire et pour toutes occasions.

Demandez nos prix.

Adressez-vous à:

## Lucien Vaillancourt

Jour: Tél. 252 — Soir: Tél. 302.  
 Plessisville, - P. Q.

TEL: 238

1806 Avenue St-LOUIS

## Antonio Gingras

ASSURANCES GENERALES  
 Plessisville, — P. Q.

Vie — Feu — Automobiles — Accidents — Maladies  
 Représentant: L'UNION ST-JOSEPH de Drummondville

### Cartes

## Professionnelles

### Dr Raymond Charron

MEDECIN - CHIRURGIEN

L'Avant-midi à l'Hôpital

1 hre à 4 hres P. M. — 7 hres à 9 hres P. M.

Pas de Bureau le Mercredi après-midi et le mercredi soir.

### Dr Jules Cantin

MEDECIN - CHIRURGIEN

Plessisville, P. Q.

HEURES DE BUREAU:

9 hres à midi — 2 hres à 4 hres P. M. — 7 à 9 hres P. M.

### Dr J.-A. Blais

MEDECIN - CHIRURGIEN

Plessisville, P. Q.

HEURES DE BUREAU:

10 à 11 h. A. M. — 1 h. à 4 hres P. M. — 7 à 9 hres P. M.  
 Bureau de dimanche sur rendez-vous.

### Dr Gabriel Giguère

MEDECIN - CHIRURGIEN

Plessisville, P. Q.

HEURES DE BUREAU:

10 hres A. M. à midi — 2 hres P. M. à 5 hres P. M.  
 7 hres P. M. à 9 hres P. M.

Le dimanche sur rendez-vous

### Chs-Eug. Gosselin

NOTAIRE, B. A. LL. L.

Heures de bureau:

9.00 hres à midi tous les jours

1.30 hres à 5.00 tous les jours, excepté le samedi

Le soir: 7.30 à 9.00 hres, lundi, mercredi et vendredi seulement.

— pas de bureau le samedi après-midi —

1578 Avenue St-Louis Plessisville, P. Q.

### C. Benoit Chartier

NOTAIRE, B. A. LL. L.

Heures de bureau:

9.00 heures à midi, tous les jours.

1.30 hres à 5.00 tous les jours, excepté le samedi

Le soir: 7.30 à 9.00 hres, lundi, mercredi, et vendredi seulement

— pas de bureau le samedi après-midi —

1628 Avenue St-Louis Plessisville, P. Q.

Tél: 208

### Claude Perron

NOTAIRE, B. A. LL. L.

(Ancien Bureau du Docteur Roger)

1782 rue St-Calixte

Plessisville, P. Q.

TEL: 17

C. P. 116

### Geo. Dupont

Opticien d'Ordonnances

Diplômé de la Corporation des Opticiens d'Ordonnances de la Province de Québec

1556 Avenue St-Louis

Plessisville P. Q.

## Conservez vos Revues.

Une bonne reliure est nécessaire à votre bibliothèque. Vos livres défraîchis, revues, magazines, seront comme neufs. Estampage en OR et Couleurs sur tout objet en carton, cuir, plastic, etc. etc.

Travail soigné, prix populaire.

## La Bonne Reliure Enrg.

GILLES MARTINEAU

1381, rue St-Calixte, Plessisville, P. Q. Tél: 220

## CAMIONS

de une Tonne à 1 1/2 Tonnes



A VOTRE SERVICE  
 ENDROITS DESSERVIS:

Princeville, Plessisville, Notre-Dame de Lourdes, Laurierville, Ste-Julie, Lyster, Inverness, St-Pierre Baptiste, St-Ferdinand et Ste-Sophie.

SERVICE REGULIER de ces Endroits

A MONTREAL TOUS LES JOURS — ALLER ET RETOUR

Voyage régulier à Sherbrooke et Trois-Rivières chaque semaine. A Québec et dans la Province sur demande dans les limites de mon permis

SPECIALITE: DEMENAGEMENTS

Toute la marchandise est assurée à sa pleine valeur contre le Feu, le Vol, et les Accidents.

Adresse à Montréal

Shannon Terminal  
 188, rue Shannon,  
 Tél.: University 6-1755.

BOUTIN TRANSPORT Plessisville



1563, Avenue St-Edouard.

Tél: 138.

## CAMILLE KELLY

ASSURANCES GENERALES

Vie — Feu — Automobile — Accident.

Plessisville, P. Q.

(Bureau à la Résidence de Madame Patrick Kelly).  
 Rue St-Edouard.

Successeur de "Olivier & Kelly"

TEL: 170

1652 Avenue St-Louis

## Henri Bélanger

Courtier d'Assurances Agréé

Assurances: Vie, Feu, Vol, Automobiles, Accidents.  
 Plessisville, P. Q.

# Festival Sportif à l'Ecole Supérieure St-Edouard

Le Festival Sportif annuel de l'école Supérieure Saint-Edouard de Plessisville eut lieu dimanche après-midi, le 7 février. La température fut idéale et le festival fut un grand succès. Voici les principaux gagnants des courses:

- 1— Vitesse avant 2 tours: André Dubois, et Claude Dusseault.
- 2— Vitesse avant 1 tour (moyens) Jean-Guy Lafond et Yvon Pelchat.
- 3— En avions (grands) André et Jean-Guy Dubois.
- 4— En avions (moyens) Gilles Caouette et Yvon Pelchat.
- 5— Traîneaux tirés: René Lamontagne et Benoît Godbout.
- 6— Traîneaux poussés: Yvon Gingras et Benoît Dubois.
- 7— A deux hockey: Pierre Salvail et Danielle Bellemare.
- 8— En skis: Rogers Massicotte, Yvon Pelchat et Bertrand Mercier.
- 9— En bicyclettes: Jean-Guy Lafond, Jules Thibodeau et Gilles Caouette.
- 10— Un pied chaussé: N. Bergeron et M. Côté.
- 11— Vitesse avant 1 tour (petits) M. Laliberté, Cl. Painchaud et D. Brissette.
- 12— Pneus roulés: René Lamontagne, Cl. Provencher et Yvon Tanguay.
- 13— Course des numéros: Florian et Marcel Huot.
- 14— Avec obstacles (petits): M. Latulippe, R. Lemay, M. Guay.

- 15— Dans un sac: Y. Nadeau, Y. Gingras, B. Leconte.
- 16— Chevaux (petits): Pierre Salvail et Daniel Bellemare.
- 17— Des Autorités: N. Bergeron, A. Tourigny et Gilles Beaudet.
- 18— Un tour avant et un tour de reculons (grands) Roger Massicotte et P. Thibodeau.
- 19— Un tour avant et reculons (grands), J.-G. Ruel et J.-G. Lafond.
- 20— De reculons : (moyens): Yvon Pelchat, Roger Dubois et Bertrand Mercier.
- 21— A trois jambes (moyens): René Lamontagne et Benoît Godbout.
- 22— Dans une pelle: Yvon Nadeau et Yvon Tanguay.
- 23— Chevaux (petits): Denis Brissette et M. Isabelle.
- 24— Avec obstacles (petits): N. Bergeron, A. Drolet et Cl. Martineau.
- 25— En petit Bonhomme (petits): Pierre Salvail et Daniel Bellemare.
- 26— En tricycles (petits): A. Paradis, R. Fournier et D. Gosselin.
- 27— Combat des Nations (grands): Roger Massicotte, Jean-Guy Daigle, Jean-Claude Guay et Yvon Vaillancourt.
- 28— Recherche du Ballon: Laurent Dubois.

Une intéressante partie de Hockey mit aux prises les "Castors de 1936" contre les "Étoiles 1954". Voici l'alignement pour chaque club:

CASTORS: 1ère Ligne: J. Laval Dubois, Jean-Louis Gingras et Robert Lemay

Défenses: Raymond Laliberté et Lionel Mercure.

2e ligne: Maurice Fournier, Roger Berubé et Jean-Paul Langevin.

Défenses: Lucien Paradis et Alcé Huot, Charles Boulanger (buts)

ÉTOILES: 1ère ligne: André Dubois, Denis Paradis et Robert Salvail.

Défenses: Pierre et Jules Thibodeau.

2e ligne: Jean-Guy Daigle, Roger Massicotte et Jean-Guy Dubois.

Défenses: Léopold Lafond et Jean-Guy Ruel.

Dans les buts: Jean-Guy Goulet.

Le Festival se termina par une intéressante joute des "Étoiles" de l'ESSE contre l'"Arctique" de Saint-Sacrement de Québec. Nos joueurs affichèrent une belle tenue et remportèrent la victoire au compte de 5 à 3.

Nous remercions toute la population de Plessisville de la sympathie qu'elle a démontrée en cette occasion ainsi que nos nombreux bienfaiteurs.

Le mardi suivant avait lieu la distribution des prix. Une magnifique coupe fut gagnée par Pierre Thibodeau, joueur de défense pour les "Étoiles". Cette coupe est un don du Dr Charest de Plessisville. Nous l'en remercions vivement. Le système de haut-parleurs fut installé par Jean-Paul Baril qui donne toujours un service parfait.

M. Benoît Chartier, maire du village et Président de la Commission Scolaire rehaussait la fête de sa présence. C'est un ami de la jeunesse qui s'intéresse beaucoup à l'école. Nous l'en remercions bien sincèrement.

Voici la liste des généreux donateurs des prix du festival:

Henri Lafond, Adrien Caron, Ferdinand Provencher, Adélard Dubois, Bruno Thibodeau, Gustave Daigle, Joseph Jutras, Philippe Massicotte, Léonce Dubois, J. P. Guay, Roch Tremblay, Roméo Ruel, Léonidas Bédard, J. P. Côté, J. P. Fillion, France Dusseault, Oscar Mercier, J. P. Gagnon, Aimé Latulippe, Léo Bergeron, Wilfrid Bolduc, Alphonse East, Louis-Henri Morin, E. Lamontagne, Robert Godbout, Georges Côté, Emile Isabelle, Eugène Mercier, Gérard Béliveau, Albert Leblanc, Benoît Laliberté, Médéric Breton, Jean-Marie Tardif, Alfred Marcoux, Alcé Huot, Alfred Gosselin, A. Dubois, Noël Roy, Hector Fournier, Elzéar Dubois, Rosaire Michel, Gérard Brunner, Napoléon Laliberté, J.-O. Dubois, Aldéric Beauséne, Edouard Lafond, J.-P. Pander, Camille Caouette, Amédée Tremblay, Eddie Létourneau, Donat Boucher, Germain Boulanger

Donat Bouffard, Henri Provencher, Henri Bussière, Henri Grouard, Emile Marcoux, Georges Duguay, Maurice Binette, Alfred Gendron, Donat Goudreau, Emilien Ruel, Antonio Gingras, J.-B. Dickner, Aimé Huot, Nelson Camiré, Jacques Boulanger, Jos-Eudore Fournier

Fernand Tanguay, Henri Nadeau, Olivier Gagnon, John Vachon, Eugène Gagné, Ernest Dutil, Pierre Gingras, Lionel Leblanc, Paul Bossé, Armand Roberge, J. P. Provencher, Marcel Tardif, Fr.-Marie Rousseau, Philippe Bellemare, Adrien Bouffard, Achille Caouette, Maurice Tardif, Jules Roberge, Ls-Philippe Michaud, J.-Marie Brassard, Léo Lamontagne, Claude Samson, Hervé Mailhot, O. Boissonneault, Hervé Cormier, Ls-P. Chabot, Lucien Bédard, Albert Dubuc, Albert Levasseur, Armand Garneau, Wilfrid Guay, Lucien Painchaud, Gilbert Côté, Alfred Tourigny, André Béliveau, Léo Roberge, Raymond Laliberté, Paul Rouiller, Alfred Beauséne, Alphonse Beaudette, Georges Jutras, Hervé Morin, Daniel Marcoux, Irénée Boivin, Gérard Lemelin, Oscar Turgeon, Amédée Simonneau, Hervé Beaudoin, Arthur Proulx, Alain Destrochers, Alfred Fleury, J.-O. Brissette, Lucien Lacasse, Philippe Gaudet, Alfred Baril, Hector Lacombe, Hervé Labbé, Philippe Thériault, Ashton Painter, Jacques Massicotte, Maurice Bergeron, Jean Dumaine, P.-M. Forand, Raoul Gamache, Camille Blier, Gabriel Duperron, Léo Guillemette, Benoît Fréchette, Léopold Lemieux, René Roy, Gérard Houde, Maurice Brassard, Ls-Félix Laperle, Adrien Grégoire, Aimé Genest, Léo Belleville, Louis-Ph. Côté, Léon Labrecque, Conrad Henri, Roger Tremblay, Irénée Painchaud, Josephat Morneau, Marcel Bergeron, Roméo Boucher, Raymond Provencher, Denis Taschereau, Marcel Hubert, Lucien Noël, Henri Vigneault, Jean-Paul Dickner, Armand Rodrigue, Roger Marchand, Gilles Gosselin, Donat Grenier, Jean-Paul Godbout, Antonio Bergeron, Félix Gagnon, Jacques Comtois, Médéric Lemay, Roland Demers, Wilfrid Lebrun, Grégoire Labrecque, Léo St-Hilaire, Marcel Lebrun, Guy Corrivé, Fernand Jacques, Gilles Provencher, Laurent Salvail, Romeo Dubois, Ernest Labrie, Josephat Pelchat Pierre-V. Drouin, Mlle Laurette Fradette, René Hanser, Marcel Sara-Bournet, M. Rousseau, Mme H. Fournier, Mme A. Turcotte, Mme H. Marcoux, Pierre Vigneault, Mme Alfreda Tardif, Eugène Boucher, Vincent Gauvreau, Belleville Woodwork, Hotel des Bois-Francis, Gérard Daigle, Henri Provencher, Michel Fournier, Emile Bergeron, Wilfrid Roberge, Jeanne Blais, Alcide Bernard, Alphonse Gosselin, M. Benoît Chartier, Jules Cantin, Robert Rouleau, Lionel Aubre, Donat Gosselin, Marius Bertrand, Antonio Bélanger, Eugène Langevin, Roland Marquis, Emile Béliveau, Paul Fontaine, Emile Bilodeau, Henri Lafond, P. Emile Laflamme, Dr Armand Charest, Paul Salvail

# Le Baseball à Thetford-Mines en 1954

L'organisation du Club de Baseball des "Mineurs de Thetford-Mines" pour la saison 1954 est en pleine activité et Thetford-Mines connaîtra une saison de Baseball tout à fait exceptionnelle.

Le Nouveau Bureau de Direction a été formé sous la présidence de M. Lucien Lafleur, Sportsman bien connu de notre région qui a été l'instigateur du Baseball Professionnel dans notre ville. Ce Bureau se composera en plus de M. Lafleur de: MM. Rodolphe Caouette, Vice-Président; Walter Smith, Vice-Président; Gérard Couture, Trésorier; Gaétan Théberge, Secrétaire; Lennox W. Atto, J.-Berchmans Gagnon, Léo Grégoire, Albert Huard et Henri L. Perron, comme Directeurs.

Notre Club fait maintenant partie de l'organisation des "ORIOLES DE BALTIMORE" et nous sommes informés que la réorganisation de ce Club nous sera des plus favorables, contrairement à l'opinion de certains rédacteurs sportifs.

Parlant de notre Club, voici ce que disait Gérard "GERRY GOSSELIN" à ce sujet: "Le Président Lucien Lafleur a réussi à sa première année, à faire un succès avec les Mineurs de Thetford-Mines. Il a déniché une bonne entente avec les Browns de St-Louis, qui ont, depuis, démenagé leurs pénates à Baltimore. C'est avec Bill Vecek que M. Lafleur avait transigé, il semble que les Orioles continueront la même politique. On a donné à Thetford-Mines un Club jeune, agressif et rempli de couleur, qui a plu aux amateurs et qui a donné du fil à retordre à tous ses adversaires.

Ses succès de 1953, ne laissent aucun doute sur les prévisions de 1954.

J'ai eu l'occasion de lire dernièrement dans un journal de Trois-Rivières un article sur le Baseball, lequel article fait certaines prédictions sur le futur-classement des Clubs de la Ligue Provinciale, pour la saison 1954 et pour votre information, je vous cite ci-dessous un extrait de cet article, d'abord les titres: "LA LUTTE SERA DURE AU BASEBALL", "SHERBROOKE SE PLACE-RAL EN TÊTE", "QUEBEC AURA UN BON CLUB", "LES TROIS-RIVIÈRES SERA A CRAINDRE", "ST-JEAN THETFORD-MINES ET DRUMMONDVILLE etc..." et en parlant spécialement de Thetford, voici ce que ce journal disait: "Les Orioles de Baltimore, qui ont hérité des défunts Browns de St-Louis, auront

beaucoup à faire dans la réorganisation de leur système de formation de joueurs. Le bon matériel fait défaut et les Mineurs de Thetford-Mines, seront parmi les premiers à en souffrir, leur excellente tenue de 1953 sera malheureusement chose du passé".

J'admets que le Rédacteur Sportif qui a écrit cet article a certainement plus d'expérience que je puis en avoir dans la Baseball. Tout de même ça me fait un peu rigoler de voir que l'on se permet de faire ces prédictions dans un temps où il n'y a d'engagé officiellement que le Gérant de chaque Club.

Ce rédacteur semble attacher une trop grande importance à ces transactions financières qui ont eu lieu entre les Orioles et les Browns. Au lieu de m'alarmer de cette transaction, je serais porté à croire que souvent un changement radical a pu aider une cause plutôt que de lui nuire, l'avenir seul nous le dira.

Il est toujours facile, au début d'une saison, de faire des prévisions sur le classement futur des différentes équipes d'une Ligue, surtout si le Rédacteur Sportif qui l'écrit semble vouloir favoriser légèrement son Club. On sait que cette tactique a pour effet, il va sans dire, d'aider la publicité pour la prochaine saison et d'aider également la vente future des billets de saison. Et pour vous démontrer que des prévisions, même établies par des Rédacteurs Sportifs, de grande expérience, ne sont pas toujours exactes, je vous citerai sans aucuns commentaires, un article que j'ai lu dans un journal de MONTREAL: "Les Amateurs de hockey doivent sûrement trouver étrange que les As de Québec, avec leurs pleiades d'étoiles, n'occupent pas actuellement une position plus enviable dans le classement de la Ligue de hockey Professionnelle du Québec. Lorsque la saison 1953-54 a commencé, les Québécois étaient le choix de nombreux observateurs pour remporter le Championnat dans le circuit GEORGE SLATER. Sur PAPIER les As alignaient une formidable équipe. Mais sur la glace, ils ont failli à la tâche. Leur rendement fourni jusqu'ici a été plus ou moins lamentable. Les représentants de la Vieille Capitale figurent aujourd'hui au 6e rang dans le classement. Ils sont 13 points derrière les meneurs. Les As n'ont que trois points d'avance sur les détenteurs de la dernière position, "Les Indiens de Springfield". L'amateur de hockey se demande pour quelle raison les As,

Les Clubs de la Ville de Québec est un Club qui est supporté par une population de 200,000 âmes et par quelques hommes d'affaires très importants et il a certainement plus d'opportunité que nous de faire l'achat et l'engagement de certains joueurs, indépendamment de l'organisation à laquelle ce Club est affilié. Malgré cette possibilité qu'avait le club des "BRAVES DE QUEBEC", on doit admettre que nous avons très BIEN figuré contre le Club de la Vieille Capitale qui a gagné le Championnat, vu que durant toute la saison nos GAINS ont dépassé nos DÉFAITES contre leur équipe. Nous devons être fiers de la tenue de notre équipe dans la Ligue Provinciale au cours de l'an dernier, surtout si l'on considère que c'était notre première année et notre début dans le Baseball Professionnel.

Je profiterai de cette occasion pour souligner le nom de L'Honorable GERALD MARTINEAU et de son Fils, du Dr Bellamarre, des noms que j'ai

Suite à la page 3

## AU CINÉMA PLESSIS

1697, Avenue St-Louis  
TÉL. 318  
PLESSISVILLE, P. Q.  
à l'affiche cette semaine

Ven. Sam. 26-27 Fév.  
Grand Succès

### Le Champion

avec Kirk Douglas,  
Marilyn Maxwell  
Grand film d'action où se  
rencontre amour et jalousie.  
Vendredi:  
"VAISSELLE SERENADE"  
Samedi: Programme  
"A QUI LA CHANCE"

Di. Lun. Mar. 28 Fév. 1-2 M

### Gibier de potence

avec Arletty, Geo. Marshall.  
Un adolescent victime des  
conseils d'une femme diabolique,  
appelée Gibier de Potence.  
En plus: HOCKEY avec Jean  
Béliveau et Maurice Richard  
Actualités française

Mercredi:  
"VAISSELLE SERENADE"

Mer. Jeu. 3-4 Mars  
Programme double

### Au fil des ondes

avec Robert Lamoureux,  
Armand Mestral  
Suite d'émissions radiophoniques,  
filmées avec Jacques  
Helian et son orchestre.

### Man in the Saddle

en couleurs  
avec Randolph Scott, E. Drew  
Jeu. Soirée Chanceuse

HORAIRE DE LA SEMAINE

Dimanche 4 représentations:  
2.30, 5.15, 7.15, 9.15 hres  
Lundi, Mardi, Merc, une  
représentation à 8.00 P. M.  
Jeu. Vend. Sam. 2 représentations  
7.15 et 9.15 hres

Le Film français est le plus populaire

## Nouveau Laitier à Plessisville

En effet, j'avais pensé d'établir une "Run" de lait, mais il semble y en avoir assez pour vous servir. ah! ah! Alors j'ai changé d'idée, d'autant plus que ma nombreuse clientèle m'a demandé de rester à mon

Poste de Service chez

**FORAND, LETOURNEAU AUTOMOBILE LTEE,**  
1030, rue St-Calixte Plessisville Que.

Là où on s'occupe de vous: vitres lavées, huile, radiateur batterie, pneus vérifiés gratuitement et routinièrement, à chaque remplissage ou sur demande.

### Aussi, suivez toujours le "Stunt"

Les 5 noms suivants ont été tirés au Hasard et son gagnants du plein montant de la ou des factures obtenues durant

la semaine du 14 au 20 Fév. '54  
Roland Bérubé, Gaston Harroon,  
Charles Boulanger Rodolphe Jutras,  
Ogina Perron.  
Prière de présenter vos factures.

### Omer Bernard,

Préposé au Service chez

**FORAND - LETOURNEAU AUTOMOBILE LTEE,**  
1030 St-Calixte Plessisville.

---

### Nouvelles de Ste-Sophie de Mégantic

M. et Madame Mériklé Blondeau, M. Fernand Blondeau, Mme Wilfrid Caouette, M. et Mme Aimé Gosselin, Micheline Gosselin, M. et Mme Jean-Marc Larivière, rendaient visite à M. et Mme Lorenzo Blondeau de Lisbon, N. H., ainsi qu'à Lewison chez MM. et Mmes Thomas et Welly St-Laurent.

M. Antonio Vigneault de Belleville, était en visite récemment chez M. Philémon Vigneault, M. Omer Vigneault, Mme Fidèle Morin ainsi que chez MM. et Mmes Fernand Pelletier, Aimé Porreault, Roland Prince, Gilles Vigneault et Bertrand Paradis.

## Théâtre COLONIAL

COMPLETEMENT "AIR CLIMATISE"  
TEL: 228 Rue St-Edouard

### PLESSISVILLE

La Direction présentera cette semaine

Dimanche et lundi 28 Fév. 1er Mars

Super Grand Spécial  
Technicolor et Français

# LE CORSAIRE ROUGE

avec Burth Lancaster, Nick Cravat, Eva Bartock

Version française de: "Crimson Pirate" en Technicolor  
En plus actualités et un sujet court en Technicolor  
Roi des mers... idole des jolies femmes... voici l'histoire fabuleuse du CORSAIRE ROUGE... une grande aventure en Technicolor.

Mardi, Merc. et Jeudi, 2-3-4 Mars

En Programme Double  
Français et Technicolor

# IWO JIMA

avec John Wayne, Adele Mara, John Agar

Version française de: "Sands of Iwo Jima"  
Une grandiose épisode de guerre... le plus émouvant des faits d'armes.

En plus:  
en Technicolor  
Une aventure vivante filmée en Technicolor.  
Mardi soir: 9.25 hrs LE CLUB COLONIAL

Vendredi et samedi 5-6 Mars

Super Grand Spécial  
Entièrement Parlé Français

# LOYOLA CHEVALIER DU CHRIST

avec Ralph Duran, Maria Gimenez, etc.

En plus deux sujets courts en Technicolor.  
Un héros! un soldat! un saint!... La vie aventureuse et chevaleresque d'Ignace de Loyola... un film puissant, une interprétation remarquable...

HORAIRE DES SPECTACLES

SUR SEMAINE: Tous les soirs à 7.15 et 9.15 hres  
DIMANCHE: Matinée à 2.30 hres  
Soirée: 5.30 — 7.30 et 9.30 Hres

Toujours un bon programme à l'affiche

Au Théâtre Colonial -- à PLESSISVILLE

Dimanche - et - Lundi, - 28 - Février - et - 1er Mars - Super Grand Spécial

Technicolor - et - Français

# LE CORSAIRE ROUGE

Avec: Burt Lancaster, - Nick Cravat - et - Eva Bartock

## Version Française de: "Crimson Pirate" "En Technicolor"